GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

głos LUDU

DZIŚ W NUMERZE:

W Nałęczowie o Polonii... str. 3
Z koncertu zespołów w Trzyńcu str. 4
JEMIOŁA – Jak się rodził Ikar str. 5
Byle szybko opuścić strefę... str. 8

WTOREK
21 GRUDNIA 2004
NR 147
ROCZNIK LIX
CENA 6 KČ

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz

247 TANCERZY I MUZYKANTÓW NA SCENIE »TRISII«

Kolęda z zespołami

ZYNIEC (kor) – *Rok z rokym sie zeszeł i zaś sie spotykómy w Trzyńcu. Bo Adwynt to czakani na dobróm nowine. A nasze zespoły umilajóm nóm to czakani tradycyjnym koncertym* – witał w niedzielę ze sceny trzynieckiego Domu Kultury „Trisia" gawędziarz Tadeusz Filipczyk **wszystkich, którzy przyszli obejrzeć tegoroczny Koncert Świąteczny.**

Imprezę, podczas której na scenie zaprezentowały się wszystkie zaolziańskie zespoły folklorystyczne, po raz osiemnasty zorganizował ZPiT „Olza".

– *Ni ma uż tych zespołów wiela, ale tak mówił kiejsi Jura spod Grónia: „Lepszo gorstka pszynice niż cało kopnita plew"* – kontynuował T. Filipczyk. Ale i tak przez scenę „Trisii" przewinęła się rekordowa liczba występujących – 247 tancerzy i muzykantów z 8 dorosłych i 3 dziecięcych zespołów.

Jako pierwsi przedstawili się „Suszanie" z Suchej Górnej z krótkim obrazkiem pn. „Pastuszkowie", po nich beskidzkie tańce pokazały jabłonkowskie zespoły „Zaolzi" i „Zaolziczek", natomiast „Bystrzyca" oryginalnego węgierskiego czardasza, kolejnąję wykonali „Błędowianie" z Błędowic, krakowiaka „Tyrka", a tańce z Kopanicy „Oldrzychowice", tańce huculskie zaprezentowała bystrzycka „Łączka". Zabrzmiały też polskie i śląskie kolędy. Jedną z najpiękniejszych, podhalańską „Ej maluśki, maluśki", zaśpiewała przy akompaniamencie kapeli mosteckich „Górali" **Urszula Niedoba-Szczepaniak**, kierowniczka organizacyjna „Olzy" i główna organizatorka wszystkich dotychczasowych edycji koncertu.

Po przerwie, podczas której można było zakupić płyty lub świąteczne wypieki na jarmarku świątecznym, tańcami opoczyńskimi publiczność powitali gospodarze, zespół „Olza". Na drugą część złożyły się ponadto występy „Skotnicy" z Orłowej Lutyni (tańce przeworskie), „Suszan" (tańce rozbarskie), „Bystrzycy" (Słowacja – region zempliński), „Błędowian" (kroczek, rozpuszczany lender) i „Góroli" (tańce beskidzkie). Do tańca i śpiewu kolęd przygrywały kapele zespołów oraz „Kamraci". Koncert zakończyło łamanie się opłatkiem przy dźwiękach kolędy „Cicha noc". Śpiewała ją, jak zwykle, cała sala.

***To je ta babka, kiero mo tyn koncert na sumiyniu* – tymi słowami** Tadeusz Filipczyk **powitał na scenie** Urszulę Niedobę-Szczepaniak. **Fot. MAREK SANTARIUS**

Misterium, pastorałki i życzenia

LUTYNIA DOLNA (mro) – Jasełka w wykonaniu uczniów dolnolutyńskiej szkoły i przedszkola – „Przylecieli aniołkowie" – zgromadziły w piątkowe popołudnie w sali miejscowego Domu Kultury rzesze rodziców oraz pedagogów, obecnych i byłych, polskiej placówki szkolnej. Przybył także konsul Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie **Piotr Czarkowski** z żoną, członek Rady Gminy **Józef Toboła**, dyrekcje okolicznych szkół, w tym PSP z Orłowej Lutyni.

Jasełka w reżyserii **Darii Woźnicy**, słowem wiążącym **Aleksandry Sembol** i w opracowaniu muzycznym **Zbyszka Letochy** bardzo podobały się publiczności zdobywając huczne brawa. Zachwyt wzbudził zwłaszcza chór aniołków w wykonaniu przedszkolaków. Nad perfekcją ich numeru czuwały nauczycielki **Maria Gałuszka** i **Halka Kwolek**. Misterium świętej nocy, scen rozgrywających się w stajence zostało ubarwione rodzimym elementem – śląskimi strojami ludowymi, które mieli na sobie niektórzy występujący. Pięknie zabrzmiały kolędy, zwłaszcza „Lulajże Jezuniu" w wykonaniu **Teresy Szkandery** i pastorałki „Oj, maluśki, maluśki" **Kuby Czapka**.

Ciąg dalszy na str. 2

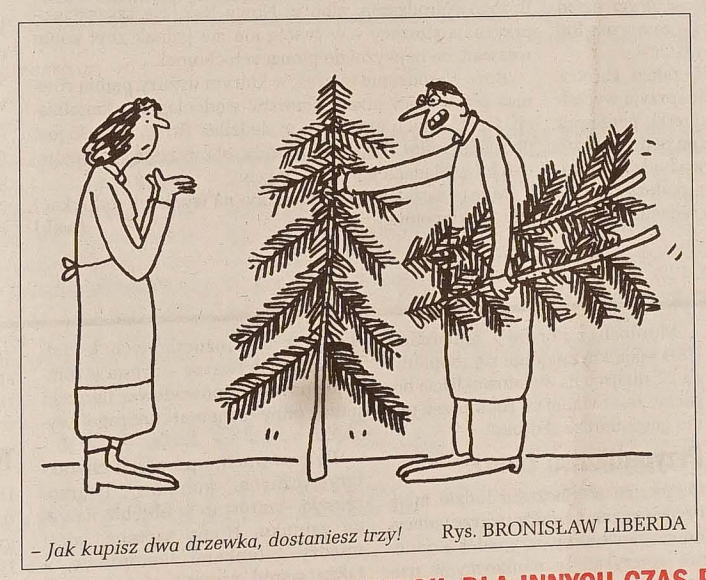
Nie boją się śniegu

MOSTY k. JABŁONKOWA (kor) – Zimowym utrzymaniem dróg zajmie się tej zimy gminna spółka Służby Techniczne. Samorząd wydzieli na odśnieżanie w przyszłorocznym budżecie ok. 800 tys. Kc.

Wyjazdy traktorów z pługami – jednego będącego własnością spółki oraz sześciu prywatnych – koordynować będzie szef Służb Technicznych, **Jaroslav Bojko**. Terytorium wsi zostało podzielone na sześć części i za każdą będzie odpowiadać jeden traktorzysta. Będą oni jednak mieli do dyspozycji dokładne mapy, by w nagłej potrzebie mogli zastąpić kolegę.

– *O koordynowaniu pracy pługów pomyśleliśmy po doświadczeniach z ubiegłej zimy, gdy wydaliśmy na odśnieżanie aż 900 tys. koron; nowe zasady powinny nam pomóc zaoszczędzić* – mówi zastępca wójta, **Alojzy Martynek**. – *Tak samo jak podział dróg według ważności. Te najważniejsze – przy szkołach, sklepach, budynkach gminnych, przychodniach lekarskich czy przystankach autobusowych – muszą być przejezdne do 4 godzin, najpóźniej zaś o godz. 6.00 rano. Te drugie, a jest ich ok. 60 km, powinny być odśnieżone do 12 godzin.*

Ciąg dalszy na str. 2



– Jak kupisz dwa drzewka, dostaniesz trzy! Rys. BRONISŁAW LIBERDA

NA PIERWSZY OGIEŃ – ŚMIŁOWICE

Ruszyły sejmiki gminne

ŚMIŁOWICE (kor) – W czeskocieszyńskiej „Strzelnicy" odbędzie się 2 kwietnia 2005 roku XIX Zgromadzenie Ogólne Kongresu Polaków. Poprzedzą je tradycyjnie sejmiki gminne, których celem jest wybór delegatów na Zgromadzenie, podsumowanie kadencji oraz dyskusja nt. tematów najbardziej frapujących obecnie mieszkających w RC Polaków. Pierwszy sejmik na Zaolziu odbył się w ub. sobotę w Śmiłowicach.

Sejmik – jak stało się już prawie tradycją – towarzyszył zebraniu sprawozdawczemu Miejscowego Koła PZKO. Jego gośćmi byli prezes Kongresu **Józef Szymeczek** oraz **Małgorzata Rakowska**, prezes Towarzystwa Nauczycieli Polskich w RC i dyrektor gnojnickiej PSP, do której uczęszczają śmiłowickie dzieci.

Dyrektor Rakowska wysoko oceniła aktywną działalność śmiłowiczan w ramach PZKO i Macierzy Szkolnej. Prezes Szymeczek natomiast odpowiadał na liczne pytania, dotyczące m.in. pracy Kongresu, przeprowadzki redakcji „GL" do Cz. Cieszyna czy zmiany szaty graficznej gazety. W dyskusji uczestnicy sejmiku pozytywnie ocenili przede wszystkim pojawienie się w ostrawskiej TV polskich audycji.

W Śmiłowicach żyje obecnie (wg ostatniego spisu ludności) 152 Polaków. Zgodnie z przyjętym przez Kongres kluczem, będzie ich na Zgromadzeniu Ogólnym reprezentować 1 delegat. Został nim **Jakub Kowalczyk**, którego wybrano na najbliższą kadencję także na pełnomocnika gminnego. Jego zastępcą będzie **Henryk Sikora**.

KOMISJA EUROPEJSKA W RC

Huta pod lupą

TRZYNIEC (mro) – Komisja Europejska 14 grudnia rozpoczęła dogłębną analizę możliwego wsparcia przez państwo czeskie spółki akcyjnej Huta Trzyniec – poinformował o tym, „Głos Ludu" **Jaromír Leviček** z przedstawicielstwa Komisji Europejskiej w RC.

Jak podkreślił, Komisja ma poważne podejrzenia, że niektóre transakcje między rządem czeskim i Hutą Trzyniecką zrealizowane w kwietniu 2004 r. mogły oznaczać wsparcie finansowe tego zakładu przez państwo. Wsparcie, które nie jest zgodne z regułami Unii Europejskiej. Celem postępowania jest wyjaśnienie wszelkich wątpliwości. Jest to przyjęta w Unii standardowa metoda postępowania.

Ciąg dalszy na str. 2

Złoty brud?

SUCHA GÓRNA (sch) – Leżące na terenie wioski wysypisko śmieci „Depos" powoli zmienia się w kopalnię złota. Przynajmniej w odczuciu zarządców gminnej kasy.

Przewiduje się bowiem, że w przyszłym roku wpływy z „Deposu" do budżetu gminy wyniosą aż 24 mln Kc. Wynika to stąd, że z 200 tys. Kc na 300 tys. Kc podniosła się roczna opłata za tonę złożonych na wysypisku śmieci. Na tym jednak nie koniec. Za dwa lata opłata za „tolerowanie" na terenie wioski góry odpadu ma wzrosnąć do 500 tys. Kc.

Pogoda

WTOREK – Zachmurzenie umiarkowane z rozpogodzeniami. Możliwe przelotne opady śniegu. Temperatura w nocy od -5 do -9 st. C, w dzień od -1 do 0 st. C

ŚRODA – Zachmurzenie umiarkowane z rozpogodzeniami. Rano lokalne mgły. Temperatura w nocy od -6 do -10 st. C, w dzień od -4 do 0 st. C.

DLA WIĘKSZOŚCI NOC NOSTALGII, DLA INNYCH CZAS PRACY

Święta na służbie

Wigilię każdy chce spędzić w domu, bo przecież Boże Narodzenie to przede wszystkim święto rodzinne. Wieczerza, łamanie się opłatkiem, choinka, światło świec, uroczysty nastrój, wręczanie prezentów – na to wszystko czekamy przez cały rok. Podczas gdy większość z nas zapomina w tym dniu o troskach i kłopotach dnia codziennego, dla niektórych to czas pracy.

– *Strażnicy miejscy będą dyżurować w święta jak w zwykły dzień, na trzy zmiany. Na mieście widoczne też będą patrole zmotoryzowane. Dyżury w święta są spokojniejsze niż w inne, powszednie dni. Zwykle interwencji w normalny dzień jest kilkadziesiąt, w święta dyżurny odbiera przeważnie kilkanaście. Chociaż nie ma na to reguły* – mówi dyrektor hawierzowskich strażników, **Bohuslav Muras**. W ustalaniu dyżurów świątecznych komendant kieruje się doświadczeniami z lat przednich. Nikomu z jego podopiecznych nie grożą święta w pracy dwa razy pod rząd. Chyba że ktoś ma „takie życzenie".

Święta godowe spędzą w górach, ubrani w strój służbowy i w pełnej gotowości, ratownicy Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego. Kiedy jest taka możliwość, ratownik dyżurujący w wigilię zamienia się z kolegą i „wyskakuje" na chwilę do rodziny, by spotkać się z rodziną przy świątecznym stole. Od 24 bm. w ośmiu służbówkach, począwszy od Wielkiego Połomu przez Łysą Górę po Jaworniki, będzie czuwało kilkunastu goprowców.

Ciąg dalszy na str. 2

ISSN 1212-4222
04147
9 771212 422027

TYDZIEŃ

13 – 19 XII 2004

■ Kandydat opozycji i burmistrz Bukaresztu, Traian Basescu, zwyciężył w wyborach prezydenckich w Rumunii.

■ Zamachowiec-samobójca zdetonował swój samochód w centrum Bagdadu, zabijając 13 osób.

■ Amerykańska spółka CME ponownie opanowała czeską telewizję komercyjną NOVA.

■ Sześć osób zginęło, a pięć zostało rannych podczas wypadku na autostradzie koło Domaszowa w Brneńskiem. Do autobusu wyjeżdżającego z parkingu uderzył samochód ciężarowy załadowany autami osobowymi.

■ W południowej Francji otwarto najwyższy na świecie most. Wiadukt przecinający dolinę rzeki ma 2,5 km długości, zaś najwyższy z siedmiu pylonów ma 343 metry. Budowa mostu trwała trzy lata.

■ Ponad 60 osób zginęło, a co najmniej 300 zostało rannych w czołowym zderzeniu dwu pociągów pasażerskich w indyjskim stanie Pandżab.

■ Izba Poselska Parlamentu RC uchwaliła projekt ustawy o budżecie państwa na rok 2005.

■ W wypadku śmigłowca w Iraku zginęło trzech polskich żołnierzy, a pięciu odniosło rany.

■ Po dwu dniach szczytu w Brukseli przywódcy państw Unii Europejskiej i Turcji uzgodnili warunki rozpoczęcia rozmów akcesyjnych z tym krajem. Na mocy osiągniętego porozumienia, Turcja przed rozpoczęciem negocjacji uzna istnienie greckiej Republiki Cypryjskiej, przyjętej do Unii Europejskiej w bieżącym roku.

■ Uzbrojeni porywacze uprowadzili w Atenach autobus z 23 pasażerami. Napastnicy, dwaj młodzi Albańczycy, zażądali okupu w wysokości 1 mln euro. Po trwających kilkanaście godzin negocjacjach porywacze oddali się w ręce policji.

■ Obywatele RC wypijają rocznie średnio 162 litry piwa na głowę, co daje im pierwsze miejsce na świecie.

■ Podczas próby ucieczki z więzienia w afgańskim Kabulu zginęło dziewięć osób. W więzieniu odbywają karę przede wszystkim osoby skazane za czyny terrorystyczne.

■ Dziesiąta konferencja ONZ o zmianach klimatycznych na Ziemi zakończyła się w Buenos Aires zawarciem porozumienia. Wynika z niego, że w przyszłym roku w Berlinie dyskutować się będzie o ochronie atmosfery po roku 2012, kiedy wygaśnie Protokół z Kioto.

■ W odwecie za ostrzelanie przez Palestyńczyków z moździerzy osiedli żydowskich w Strefie Gazy armia izraelska wtargnęła do miejscowości Chan Junis i ostrzelała obóz uchodźców, zabijając dziewięć osób.

■ W Bhutanie, himalajskim królestwie położonym pomiędzy Indiami a Chinami, zaczął obowiązywać – jako w pierwszym kraju na świecie – absolutny zakaz palenia tytoniu. Palaczom grożą wysokie mandaty.

■ W południowofrancuskim mieście Pau nieznany sprawca zabił brutalnie w szpitalu psychiatrycznym 2 pielęgniarki. Jedną zadźgał nożem, drugiej odciął głowę maczetą.

■ Wichury w Europie zachodniej spowodowały wielkie szkody materialne. We Francji zginęło 7 osób.

■ W Izraelu powstał nowy Rząd Jedności Narodowej. Utworzyły go Partia Likud premiera Ariela Szarona i Partia Pracy Szymona Peresa.

■ Co najmniej 70 osób zginęło w zamachach bombowych w dwu świętych szyickich miastach Iraku – Karbali i Nadżafie. Ładunki były umieszczone w samochodach.

■ Iran nawiedziły katastrofalne powodzie. Jest już kilkadziesiąt ofiar w ludziach. **(M. B.)**

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.

Scena z „Jasełek" w wykonaniu uczniów dolnolutyńskiej podstawówki. Fot. JAN KUBICZEK

Misterium, pastorałki...

Dokończenie ze str. 1

Po przedstawieniu dyrektor dolnolutyńskiej PSP **Alicja Berki** życzyła zebranym radosnych świąt Bożego Narodzenia, tych dni, w których spokojnie można znaleźć czas dla rodziny i przyjaciół. Życzenia potwierdzono łamaniem opłatka. Nie zabrakło także specjałów wigilijnego stołu przygotowanych przez szkolny zarząd Macierzy Szkolnej. Goszczono przybyłych barszczykiem z uszkami i wigilijną szarlotką.

Huta pod lupą

Dokończenie ze str. 1

Jak dodaje J. Levíček, Huta Trzyniec nie była uwzględniona w narodowym planie restrukturyzacyjnym, który Unia Europejska przyjęła w protokole nr 2 „Umowy o przystąpieniu". Konkretnie rząd czeski przyjął „rezolucję o ukończeniu restrukturyzacji sektoru stalowego i propozycję rozwiązań dla Huty Trzyniec". Na tej podstawie pod koniec kwietnia 2004 zrealizowano kilka transakcji.

NAJLEPSI CHEMICY JUŻ SĄ ZNANI

Wędrynia w czołówce

REGION (bag) – Zwycięzcami IV Transgranicznego Konkursu Chemicznego zorganizowanego przez Centrum Pedagogiczne w Cz. Cieszynie, który rozegrany został na początku grudnia, zostali ex aequo **Viktor Brada** z PSP w Wędryni oraz jego rówieśnik **M. Czogalik** z Radlina. Obaj uzyskali po 82,5 pkt.

Spośród ośmiu zaolziańskich polskich szkół, których uczniowie brali udział w testach, najlepiej wypadła wędryńska podstawówka. W czołówce bowiem oprócz Brady znalazła się też inna uczennica tej szkoły, **Jolanta Wantuła**. Najwięcej sukcesów jednak przypisali sobie uczestnicy z Wodzisławia. Nagrody przekazane zostaną do szkół.

– *Problemy sprawiało dzieciom zróżnicowane nazewnictwo sprzętu laboratoryjnego oraz różnice w instalacjach aparatury chemicznej* – zdradziła metodyk **Barbara Janas**.

Porównywalność poziomu nauczania w szkołach po jednej i drugiej stronie granicy bardzo podbudowuje, a wspólne spotkania pomagają w wymianie doświadczeń. Impreza służy propagowaniu chemii jako ważnej dyscypliny naukowej i będzie kontynuowana.

DLA WIĘKSZOŚCI NOC NOSTALGII, DLA INNYCH CZAS PRACY

Święta na służbie

Dokończenie ze str. 1

Ratownicy pełniący dyżur w różnych rejonach Beskidów, nie mogąc spotkać się osobiście, składają sobie życzenia przez radiostację. – *Wigilia, to raczej dla nas spokojny dzień. Największe nasilenie zaczyna się w drugi dzień świąt. Wtedy jesteśmy w pełnej gotowości* – zapewnia **Radim Pavlica**, naczelnik Beskidzkiej Grupy GOPR.

Na pełnych obrotach pracować będą załogi karetek pogotowia ratunkowego. Wigilijny wieczór sprzyja wypadkom w... kuchni. Mieszkańcy wzywają karetki, ponieważ dochodzi do groźnych oparzeń lub skaleczeń podczas przygotowywania potraw. W samą wigilię przychodzą ci, którym trzeba wyjąć ość tkwiącą w gardle, a podczas całych świąt biesiadnicy, którzy stracili umiar w jedzeniu i piciu.

– *Święta zawsze mamy pracowite. W wigilię niestety nie ma czasu na wspólną wieczerzę. Nie może jednak zabraknąć opłatka oraz życzeń* – powiedziano nam w orłowskim szpitalu.

Całodobowe dyżury pełnić będą również strażacy. Tak się składa, że każdemu z pracowników Powiatowej Straży Pożarnej w Karwinie wypadnie służba albo w święta Bożego Narodzenia, albo w Nowy Rok. Na szczęście – przyznają strażacy – w święta nie ma jednak zbyt wielu wezwań; co najwyżej do płonących choinek.

Boże Narodzenie to czas, w którym dyżury pełnią również pracownicy przedsiębiorstw wodociągów i kanalizacji. Część z nich przebywa w siedzibie firmy, a część jest pod telefonem. Podobne zasady obowiązują w gazowniach i zakładach energetycznych.

Miasta są zatem zabezpieczone na wypadek (odpukać) jakichś kłopotów. **(wak)**

Na miarę potrzeb

BOGUMIN (wak) – Budżet na rok 2005 zatwierdzony przez bogumiński samorząd zdominowało kilka pozycji. Pod względem wielkości kosztów na plan pierwszy wybija się przybudówka stadionu zimowego (20 mln koron) oraz przebudowa starego zbiornika wodnego w centrum miasta na ekskluzywny dom mieszkalny i kawiarnię (19 mln).

Ponad 9 mln koron przeznaczono na podłączenie do kolektora ściekowego kanalizacji Starego Bogumina i Skrzeczonia, na remont parkingu przy ul. Husa w centrum miasta 4 mln oraz na modernizację szpitalnej stołówki 16 mln koron. Kwotę 32 mln koron pochłonie remont oraz modernizacja mieszkań i budynków komunalnych, spore środki ratusz wyda również na dofinansowanie komunikacji miejskiej oraz akcji i imprez o charakterze sportowo-rekreacyjnym.

Władze lokalne będą w przyszłym roku dysponowały kwotą 548 mln koron. Jest to suma o 167 mln wyższa niż w roku 2000.

Nie boją się...

Dokończenie ze str. 1

Władze wsi nie zapominają także o osadach czy domach stojących na odludziu, pod stokami Girowej czy Skałki. Drogi tam prowadzące nie będą co prawda odśnieżane regularnie, ale według potrzeb, np. gdy ktoś ze starszych mieszkańców będzie musiał pojechać do lekarza. – *Wówczas wystarczy zadzwonić na Urząd Gminny i pług oczyści drogę* – zapewnia Martynek.

Prezenty od władz

HAWIERZÓW (wak) – Dziś przedstawiciele hawierzowskiego magistratu odwiedzą kilka placówek, by przekazać ich podopiecznym prezenty pod choinkę. Dary z funduszu prezydenta miasta w wysokości 110 tys. koron otrzyma w tym roku m.in. 30 wychowanków z Domu Dziecka „Słoneczko", 16 maluszków z Domu Małego Dziecka (dzieci do trzech lat), podopieczni z trzech ośrodków opiekuńczo-wychowawczych dla dzieci niepełnosprawnych. Nie zapomniano też o dzieciach z Domu dla Matek z Dziećmi, które znalazły tymczasowy dach nad głową przy ul. Dvořáka w Hawierzowie Mieście.

Prezenty dla swoich wychowanków wybrali dyrektorzy poszczególnych placówek. Najmłodsi znajdą pod drzewkiem m.in. zabawki, przytulanki, natomiast starszacy klocki Lego, samochody zdalnie sterowane, łyżwy, sanki, piłki.

65 mln na szkołę

JABŁONKÓW (kor) – Jabłonkowianie mają powód do zadowolenia. Parlamenu RC uchwalił budżet państwa na przyszły rok, w którym przyznano środki na kolejny etap remontu budynku PSP im. Henryka Sienkiewicza przy ul. Szkolnej. Państwo wspomoże stolicę Podbeskidzia dotacją w wysokości 65 mln Kc.

Jak poinformował nas wiceburmistrz **Stanisław Jakus**, w kolejnym etapie remontu dojdzie m.in. do zagospodarowania poddasza gmachu, a przede wszystkim do budowy na podwórzu obiektu z salą gimnastyczną i pracowniami. – *W tych dniach państwo przekazało też miastu bezpłatnie grunt pod budowę sali. W przyszłym roku możemy się zabrać do roboty* – stwierdził S. Jakus.

Będzie większe

BOGUMIN (wak) – Oddane do użytku w latach 90. wysypisko śmieci między Boguminem a Rychwałdem w przyszłym roku poddane zostanie rekultywacji. Zabieg obejmie m.in. odgazowanie butwiejącego zwałowiska odpadu organicznego oraz powiększenie jego powierzchni z 2 ha do 3,5 ha.

Ciekawostki

Stać go na to...

73-letni australijski magnat medialny Rupert Murdoch zamierza wydać 44 miliony USD na zakup mieszkania w Nowym Jorku. Będzie to najwyższa cena, jaką kiedykolwiek zapłacono za „dach nad głową" na Manhattanie. Same koszty utrzymania i sprzątania wyniosą 21,5 tys. USD miesięcznie – informują w piątek media USA.

Apartament o powierzchni 750 metrów kwadratowych, na który składa się 20 pokoi, zajmuje trzy najwyższe piętra w luksusowym budynku przy Fifth Avenue i należał kiedyś do jednego z członków rodziny Rockefellerów.

Zanim Murdoch złożył ofertę, najdroższym mieszkaniem w Nowym Jorku był apartament w Time Warner Center przy Columbus Circle; zapłacono za niego 42,25 miliona USD.

Murdoch, z prawie 7 miliardami USD majątku, znajduje się „dopiero" na 27. miejscu na światowej liście bogaczy, zestawianej co roku przez pismo gospodarcze „Forbes".

Przypadkowa twarz

O tym, że współcześni ludzie mają bardzo różne kształty twarzy, zdecydował genetyczny przypadek – donoszą amerykańscy naukowcy w najnowszym numerze „Proceedings of the National Academy of Sciences". Dzięki pewnej liczbie zachowanych czaszek zarówno wczesnych hominidów, jak i przodków człowieka współczesnego, naukowcy mogli się pokusić o sprawdzenie, jakie czynniki wpływały na kształtowanie się wyglądu twarzy i odpowiedzieć na pytanie, dlaczego współcześni ludzie tak różnią się między sobą.

W ukształtowaniu się sylwetki człowieka bardzo duży udział miały zmiany klimatyczne. Jednak one nie tłumaczą tak różnorodnych kształtów ludzkich twarzy – presja ewolucyjna powinna spowodować bardziej jednorodny schemat naszego wyglądu.

Po porównaniu proporcji charakterystycznych punktów twarzoczaszki – zarówno w obrębie naszego gatunku, Homo sapiens, jak i między gatunkami hominidów, a także wśród szympansów i goryli naukowcy doszli do wniosku, że w przypadku kształtowania się twarzy na wcześniejszym etapie ewolucji hominidów istotną rolę odgrywał dobór naturalny (trwało to ok. 2-3 mln lat temu). Ta tendencja utrzymała się u australopiteków, które wymarły ok. 1 mln lat temu. Później natomiast, w obrębie rodzaju Homo przed 1-2 milionami lat, czynnikiem, który odgrywał zasadniczą rolę w kształtowaniu się cech twarzy, był czysty przypadek, czyli tzw. dryf genetyczny. Określa się w ten sposób zmiany w DNA, które, w przeciwieństwie do mechanizmu doboru naturalnego, nie mają wpływu na zachowanie czy zdolność do przeżycia.

Typowy prezent

Duża liczba Niemek postanowiła w tym roku zrobić sobie prezent gwiazdkowy w postaci operacji plastycznej – podała w sobotę agencja Interfax.

Stowarzyszenie niemieckich chirurgów plastycznych podało, że przed świętami w ich klinikach pojawiło się w tym roku o 25 proc. więcej klientek niż w latach ubiegłych. Częściowo tłumaczą to zjawisko tym, że w świąteczne dni można spokojnie przyjść do siebie po ich skalpelach i innych przyrządach.

Najpopularniejszym zabiegiem chirurgii plastycznej w Niemczech jest liposukcja (odsysanie tkanki tłuszczowej). Na drugim miejscu – powiększanie biustu.

JĘZYK POLSKI W KONTEKŚCIE UNII EUROPEJSKIEJ

W Nałęczowie o Polonii, dla Polonii

Działacze polonijni z różnych krajów oraz nauczyciele zaangażowani w rozwój oświaty polskojęzycznej spotkali się 5-11 grudnia w Nałęczowie na seminarium poświęconym „Nauczaniu języka polskiego w kontekście aktualnej sytuacji Polski w świecie po wejściu do Unii Europejskiej".

Wśród uczestników z Niemiec, Szwecji, Norwegii, Islandii, Wielkiej Brytanii, USA, Bułgarii, Ukrainy, Łotwy, Litwy, Estonii, Białorusi i Rosji były też przedstawicielki Centrum Pedagogicznego w Cz. Cieszynie, wicedyrektor **Marta Kmet'** i metodyk j. polskiego **Barbara Kubiczek**. Konferencja, zorganizowana przez Polonijne Centrum Nauczycielskie w Lublinie, skoncentrowała się głównie na tematach praw mniejszości narodowych, potrzeb środowisk polonijnych, oświaty mniejszości narodowych w Polsce i doświadczeń z zakresu nauczania w środowiskach polonijnych za granicą, a zwłaszcza na możliwości zyskiwania egzaminu certyfikatowego z języka polskiego jako obcego.

Zmiana w Ustawie o języku polskim z 11 kwietnia 2003 roku wprowadziła możliwość uzyskiwania przez cudzoziemców lub obywateli polskich na stałe zamieszkałych za granicą urzędowego poświadczenia znajomości języka polskiego po zdaniu egzaminu przed państwową komisją egzaminacyjną, powołaną przez Ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu RP. Zasady przeprowadzania egzaminów oparte zostały na najnowszych zaleceniach Rady Europy w odniesieniu do Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego. Egzaminy przeprowadzane są od roku 2004 na trzech poziomach: podstawowym, średnim ogólnym i zaawansowanym. Przedmiotem oceny jest rozumienie ze słuchu, poprawność gramatyczna, rozumienie tekstów pisanych, pisanie i mówienie. Posiadanie takiego certyfikatu może na przykład uczniom ubiegającym się o indeks uczelni wyższej w Polsce przysporzyć dodatkowych punktów.

– Podczas dyskusji przekonałyśmy się, że nie tylko Polonia na Wschodzie, ale i środowiska polonijne na Zachodzie borykają się z podobnymi kłopotami organizacyjnymi i problemami bezpośrednio dotyczącymi procesu nauczania. Okazało się, że na przykład w Norwegii uczniowie mówią pięknym, poprawnym językiem polskim, bez różnych naleciałości, czego w innych dwujęzycznych środowiskach nie zawsze udaje się osiągnąć.

W nowoczesnym pojęciu nauczania języka nacisk kładziony jest nie na samą znajomość reguł, ale na praktyczne ich zastosowanie. Podczas zajęć stale podkreślano, że póki nauczyciele będą realizowali tylko treści językowe, a nie będą rozwijali umiejętności rozumienia i swobodnego wypowiadania się, uczniowie nie przezwyciężą trudności w zrozumieniu tekstu. Czytanie ze zrozumieniem należy realizować nie tylko na lekcji języka polskiego, ale też innych przedmiotów. Europejski system edukacji na każdym kroku zwraca uwagę na ważność opanowania tej umiejętności – powiedziała Marta Kmet', która przedstawiła w Nałęczowie działalność Centrum Pedagogicznego dla polskiego szkolnictwa narodowego w RC oraz jego materiały wydawnicze, a także funkcjonowanie całej sieci zaolziańskich szkół. Nasze przedstawicielki zaprezentowały ponadto opracowane przez ich instytucję „Podstawy programowe", które zawędrowały do Oslo, gdzie po uproszczeniu wykorzystane zostaną w tamtejszym szkolnictwie polonijnym. Przy okazji uzgodniły też dalszy zakres doskonalenia nauczycieli szkół polskich w RC.

(bag)

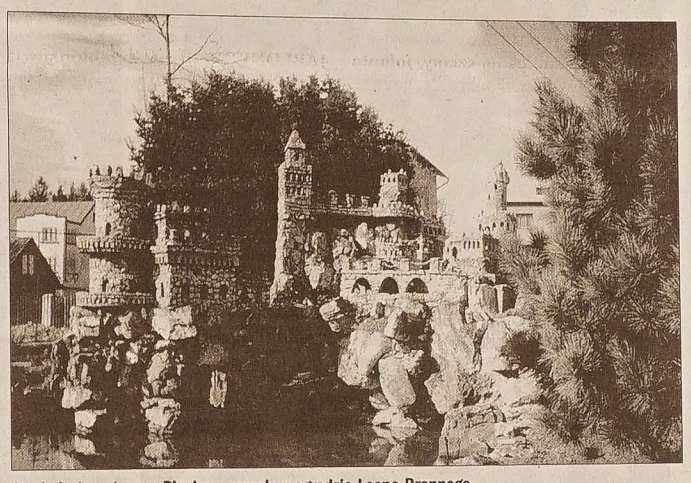
Zamek z kamyków

Ludzie w różny sposób upiększają swoje ogrody. **Leon Branny** z Piosku ma w ogrodzie zamek zbudowany z kamyków. Budowlę tę wzniósł poprzedni właściciel domku, **Jan Krenżelok**, na przełomie lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych ub. wieku. Za budulec posłużyły mu kamienie z pobliskiego koryta rzeki Olzy.

W skład tego ogrodowego kompleksu wchodzi małe jeziorko, w którym rosną lilie wodne i pływa ze trzydzieści pstrągów tęczowych. Co roku, późną jesienią, hodowca po wyłowieniu ryb jeziorko wyczyści.

Pan Leon dom z zamkiem kupił w roku 1993. Ciekawy obiekt budzi zainteresowanie przejeżdżających przez Piosek turystów, głównie Polaków, Niemców i Rosjan. Często fotografują go albo filmują.

W roku 1994 zamek ogrodowy trafił nawet na widokówkę gminy. – *Pewnego razu zjawił się jakiś fotograf. Trzy aparaty fotograficzne na szyi. I zapytał, czy może sobie nasz zamek sfotografować...* – wspomina Leon Branny. Dodaje, że najpiękniej jego zamek prezentuje się latem, kiedy w jeziorku kwitną lilie wodne. Kamienna bajkowa budowla spodobała się również autorom książki „Olza od źródła po ujście", którą w 2000 roku wydało wydawnictwo Region Silesia. Nic więc dziwnego, że wizerunek zamku umieściło na stronie poświęconej gminie Piosek.



Atrakcja turystyczna Piosku – zamek w ogrodzie Leona Brannego.

Tekst i zdjęcie: CZESŁAW GAMROT

Moldboya

FELIETON WŁADYSŁAWA SIKORY

Wykręcone skrzydła Ikara

Na Kościelcu wieje. Kilkanaście dni do Wigilii. Grudniowy któryś dzień, na poboczu drogi na Żwirkowisko jarzą się krople dzikiej róży. Pamięć swoje: zacny pan nauczyciel Józef Stebel zdaje się pilnować jeszcze jednego południa cierlickiego. Czworo ludzi opodal głazu z datą: 11 IX 1932 oraz z literami Zabystrzanowymi. Dopełnił go krzyż z rzeckiego piaskowca. Trzech panów z panią fotografik. Pozdrawiam, sprawdzają moją tożsamość: miejscowy – czekam na literatów z Katowic, tamci zaś dotarli z Bielska-Białej, wyżsi oficerowie lotnictwa w stanie spoczynku, ona literatka z Australii. Jeden z pułkowników, łodzianin, tłumaczy nam nieznany w tamtych latach 30. fenomen współzależności pędu i skrzydła samolotowego, wykręcania się konstrukcji na wietrze, zaskakujący moment zagrożenia, destrukcji.

Nie takie to proste, a tragiczne, owe wykręcone skrzydła Ikara. Emerytowany ekspert lotnictwa spóźnił się ze swoim znawstwem, choć za niezrozumienie wini się poetów, tych z powykręcanymi skrzydłami Ikarów. Stąd pustka na Żwirkowisku, w sali Domu Polskiego im. Lotników też niedyspozycja i niedopowiedzenia, czas zadrwił, ciągle jutro przed nami, choć konkurs literacki O Skrzydło Ikara zostaje odwołany, rozrachunku nie będzie, potrzebni są inni Ikarowie, czas dociera do innych Domów Polskich, do skończonych odlotów w nieskończoność. Ktoś tam protestuje: nie wolno kończyć podobnych konkursów. Wieje na Kościelcu, sięgają po słowo niezdarni poeci, tli w słowach; a o cóż jeszcze może tu chodzić? O żar w opadłych liściach jesiennych... Rechtór Stebel usiadł na skraju drogi, rozważa swe myśli nadolziańkie. Tadek Kijonka z Katowic też ongi pomyślał, że tędy droga, przyjeżdżają przyjaciele, garną się do Nadolzia, a jego nie staje. Stypa? „Malarz – latawiec. Nakreślić zdołał / skrzydeł swych pędzlem / linię. / W dół" – pisze młoda Hanna R.

Pięć edycji konkursu przyniosło 3 tysiące wierszy. Stanisław G. tak sądzi: „On – to nie tylko antyczna tragedia / defekt wosku przegrzanego w piórach / To każde pęknięcie człowieczego serca / z pośpiechu, z przerażenia przed nadejściem jutra".

Zatem pięć poetyckich konkursów „O Nagrodę Skrzydła Ikara", lata 1996 – 2004. „Poezja to zawsze ryzyko ponoszone na własną odpowiedzialność, ponoszone całym sobą, bez reszty, choć nie oznacza to nigdy tej pamiary tragedii, jak tamta historyczna – wpisana w pamięć Żwirkowiska" - kończył kościelecką imprezę literacką prezes Górnośląskiego Towarzystwa Literackiego, Tadeusz Kijonka.

OSTRAWSKA POLONISTYKA BOGACI SIĘ

Nowoczesna pracownia

OSTRAWA (mro) – Ostrawska polonistyka doczekała się nareszcie pracowni języka polskiego i kultury polskiej z prawdziwego zdarzenia. Już w poniedziałek w obecności władz uczelni, Wydziału Filozoficznego Uniwersytetu Ostrawskiego oraz konsul Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie **Grażyny Kostrusiak** otwarta zostanie specjalistyczna czytelnia. Sala ta ma być wyposażona w księgozbiór najnowszych publikacji lingwistycznych, odtwarzacz DVD i wideo, komputer oraz książki o kulturze polskiej.

– Pracownia została wyposażona ze środków Ministerstwa Edukacji i Sportu RP, polskiego Senatu oraz Wydziału Filozoficznego Uniwersytetu Ostrawskiego – powiedziała „Głosowi Ludu" **Janina Raclavska**, stojąca na czele ostrawskiej Slawistyki.

Dodajmy, że niemałą zasługę w powstaniu pracowni ma **Dariusz Tkaczewski**, lektor języka polskiego Uniwersytetu Ostrawskiego, pracownik Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, który dokładał wszelkich starań, by skoordynować strumienie płynącej pomocy z Polski.

NAGRODA POLSKIEJ SEKCJI IBBY DLA HELENY LEGOWICZ

Za promocję i animację życia kulturalnego

WARSZAWA (mro) – **Helena Legowicz** stojąca na czele polskiego oddziału Biblioteki Regionalnej w Karwinie została tegoroczną laureatką polskiego Stowarzyszenia Przyjaciół Książki dla Młodych – Polskiej Sekcji IBBY. Uroczystość wręczenia nagrody odbyła się 14 grudnia w staromiejskim Domu Księgarza w Warszawie.

Helenie Legowicz przyznano nagrodę za „promocję literatury polskiej w regionie oraz animację życia kulturalnego wśród Polaków na Zaolziu".

Laureatami nagród polskiej sekcji IBBY 2004 za całokształt osiągnięć zostali także znani dobrze na Zaolziu, również dzięki H. Legowicz, pisarka **Ewa Nowacka**, autorka m.in. popularnej powieści „Małgosia kontra Małgosia" oraz **Bohdan Butenko**, wsławiony wśród dzieci sylwetkami postaci Gapiszona czy Kwapiszona.

Przynano także nagrodę „Książki Roku". W dziedzinie literackiej została nią „Bromba i filozofia" **Macieja Wojtyszki**, a ilustratorskiej „Biały niedźwiedź. Czarna krowa" **Marcina Brykczyńskiego** w opracowaniu **Grażyny Lange**.

– Jest mi bardzo miło – powiedziała nam po ceremonii Helena Legowicz. – *Tym bardziej miło, że pogląd sekcji IBBY podzielali także wyróżnieni autorzy, którzy podchodząc do mnie i składając gratulacje mówili po prostu: „Należało wam się!".*

Dodajmy, że polska sekcja IBBY, jedna z 68 światowych sekcji tej organizacji, stawia sobie za cel „wzajemne poznawanie się narodów poprzez książkę dla dzieci". Istnieje od 1974 roku.

Helena Legowicz

Nagrody za udział w ankiecie

Ulubiona książka Zaolziaka wylosowali:

Marek Szlaur, Bystrzyca (Słownik pisarzy polskich)
Denisa Promna, Bystrzyca (Słownik władców Polski)
Janusz Starzyk, Bystrzyca (Encyklopedia współczesna)
Jola Gut, Trzyniec Podlesie (Kieszonkowy słownik angielsko-polski)
Janina Onderek, Cierlicko (Nowa encyklopedia powszechna A-Z)
Jadwiga Olszar, Czeski Cieszyn (Skarbiec łacińskich sentencji, przysłów i powiedzeń w literaturze polskiej)
Slavomír Mrózek, Czeski Cieszyn (Dzieła tom I-XV Adama Mickiewicza)
Dorota Nieszporek, Czeski Cieszyn (Arcydzieła malarstwa polskiego)
Elżbieta Kantor, Górna Leszna (Słownik myśli filozoficznej)
Danuta Szkatuła, Jabłonków (Popularny słownik języka polskiego)

Nagrody ufundowały wydawnictwa biorące udział w Wystawie Polskiej Książki i można je odbierać od 2 stycznia 2005 w księgarni w Cz. Cieszynie przy ul. Čapka 7 – tel. 558 740 226.

Grosz do Grosza

Rodzinom będzie lżej!

Czeskie władze ustawodawcze przedsięwzięły wreszcie konkretne kroki na rzecz wsparcia ekonomicznie aktywnych rodzin z dziećmi. Od 1 stycznia 2005 r. wchodzi w życie nowa ustawa o podatkach dochodowych, zaprowadzając m.in. wspólne opodatkowanie małżonków oraz tzw. premię podatkową. Dzięki temu nowy rok rozpoczną rodziny z dziećmi nie tylko w zagrożeniu wszechobecnych podwyżek cen, ale również z nadzieją na niższe podatki.

WSPÓLNY PODATEK MAŁŻEŃSKI

W Polsce wspólne rozliczanie się małżonków z podatku dochodowego od osób fizycznych funkcjonuje już od dawna. U nas jest nowością. Na czym ono polega, kogo dotyczy i w jaki sposób zostanie ono przeprowadzone?

Sensem wspólnego opodatkowania dochodów obu małżonków jest przesunięcie części ciężaru podatkowego z jednego małżonka na drugiego. Możliwe jest to przez dodanie ich dochodów, podzielenie uzyskanej sumy na dwie równe części i dopiero z nich obliczenie podatku. Już teraz wiadomo, że na wspólnym podatku małżeńskim skorzystają przede wszystkim małżeństwa o bardzo zróżnicowanych dochodach. Na przykład takie, w których jeden z małżonków nie pracuje, gdyż w domu opiekuje się dziećmi albo też z uwagi na dzieci nie może podjąć pracy w pełnym wymiarze godzin. Słusznie zresztą, bo właśnie o pomoc rodzinom z dziećmi chodziło autorom nowelizacji ustawy o podatku dochodowym, którzy warunkują wspólne rozliczanie się małżonków z fiskusem wychowywaniem przynajmniej jednego dziecka we wspólnym gospodarstwie domowym.

Małżonkowie będą się wspólnie rozliczać z podatku zawsze na końcu roku, czy to już w formie wspólnego zeznania podatkowego (przedsiębiorcy prywatni), czy też w formie rocznego rozliczenia podatku (pracownicy).

PREMIA ZA DZIECKO DLA AKTYWNYCH

Ukłonem w kierunku rodzin z dziećmi jest również kolejne nowum w ustawie o podatku dochodowym, czyli tzw. premia podatkowa (daňový bonus). Podobnie jak wspólne opodatkowanie skierowane jest ono pod adresem małżonków aktywnych zawodowo. Prawo do premii podatkowej przysługuje więc tylko temu podatnikowi, który osiągnął w ciągu roku dochód w wysokości co najmniej 6 pensji minimalnych w przypadku pracownika – w danym miesiącu pensję minimalną (7185 Kc). Nie chodzi zatem o kolejne niemotywujące do pracy świadczenie socjalne, ale formę wspierania aktywnych rodzin z dziećmi, przede wszystkich tych, których dochody nie przekraczają najniższych progów podatkowych – 15 i 20 proc.

Premia podatkowa wprowadzana w rocznej wysokości 6000 Kc na każde dziecko ma zastąpić dotychczas funkcjonujący system odliczania od podstawy opodatkowania niepodlegającej podatkowi dochodowemu ulgi na dziecko (nezdanitelná část základu daně). Od przyszłego roku zamiast obniżać podstawę opodatkowania jednemu z małżonków czynnych zawodowo o 2130 Kc na każde dziecko (zazwyczaj temu z wyższym dochodem) o 500 Kc na każde dziecko zostanie obniżona wysokość już naliczonego podatku. W przypadku, że kwota, o którą należy obniżyć podatek, jest większa od samego podatku, wówczas podatnikowi zostanie wypłacona wspominana premia podatkowa (maksimum 30 tys. Kc rocznie).

Przedsiębiorca prywatny odliczy owych 6000 Kc na każde dziecko podczas składania zeznania podatkowego.

KTO SKORZYSTA?

Oczywiście, rodziny z dziećmi. Takie są bowiem założenia twórców owych podatkowych nowinek. Aby przekonać się, ile dokładnie konkretna rodzina na nich zyska, warto skorzystać z tzw. kalkulatora podatkowego, który funkcjonuje na stronach internetowych Ministerstwa Finansów.

Pan Marcin zarabia miesięcznie 20 000 Kc brutto i wychowuje trójkę dzieci. Obecnie co miesiąc 2500 Kc idzie z jego pensji na obowiązkowe składki ubezpieczeniowe (socjalne i zdrowotne), podstawa opodatkowania wynosi więc 17 500 Kc. Po odliczeniu kwot nie podlegających opodatkowaniu (na pracownika 3170 Kc i na trójkę dzieci 3 razy po 2130 Kc) do opodatkowania pozostaje 7940 Kc (po zaokrągleniu 8000Kc). Pan Marcin co miesiąc płaci więc 1200 Kc podatku. Na konto otrzymuje 16 300 Kc.

Od przyszłego miesiąca rodzina pana Marcina może liczyć na nieco więcej pieniędzy z ojcowskiej wypłaty. Pan Marcin będzie wprawdzie nadal zarabiać 20 000 Kc brutto, a podstawa opodatkowania w wys. 17 500 Kc zostanie obniżona tylko o kwotę na pracownika (3170 Kc), niemniej jednak po odliczeniu od podatku 2425 Kc na trójkę dzieci (3 razy po 500 Kc) odda fiskusowi już tylko 925 Kc. Wkład pana Marcina do domowej skarbonki wyniesie miesięcznie 16 575 Kc, czyli o 275 Kc więcej.

A CO PAŃSTWO?

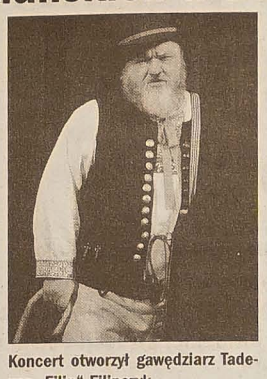
Mające niebawem wejść w życie wspólne opodatkowanie małżonków oraz system premii podatkowej dla aktywnych rodzin z dziećmi Ministerstwo Finansów RC wprowadza jako instrument prowzrostowy, który – jeżeli ma mieć pozytywny wpływ na budżet gospodarstw domowych – będzie oznaczać mniej wpływów z podatków do kasy państwowej.

Według szacunków Ministerstwa Finansów RC, w przyszłym roku premia podatkowa na dziecko będzie zatem kosztować skarb państwa 3,6 mld Kc, w 2006 roku – 4,9 mld Kc, a w 2007 – 5 mld Kc. Oprócz tego fakt wspólnego rozliczania się małżonków z podatku dochodowego będzie oznaczać kolejną stratę na wpływach podatkowych – co roku mniej więcej w granicach 0,5 – 1 mld Kc.

BEATA SCHÖNWALD

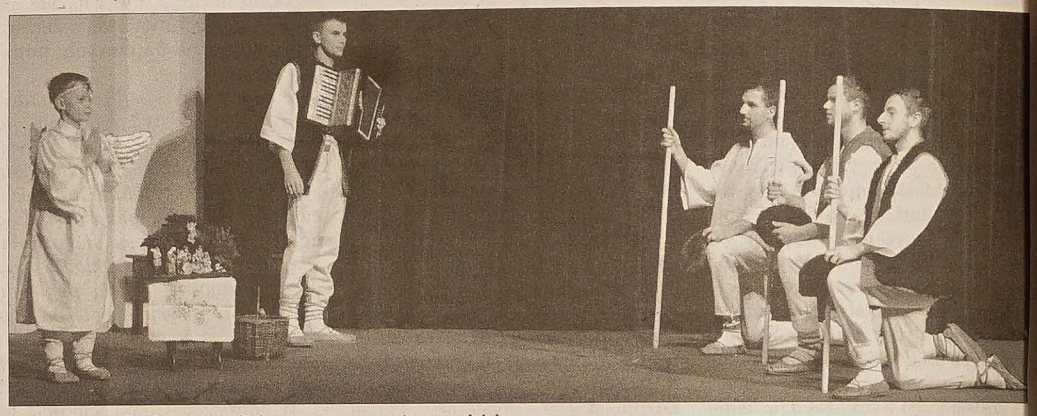
Koncert zespołów zaolziańskich w DK Trisia w Trzyńcu

Wielkim powodzeniem cieszył się świąteczny jarmark. Na zdjęciu stoisko zespołu „Suszanie".



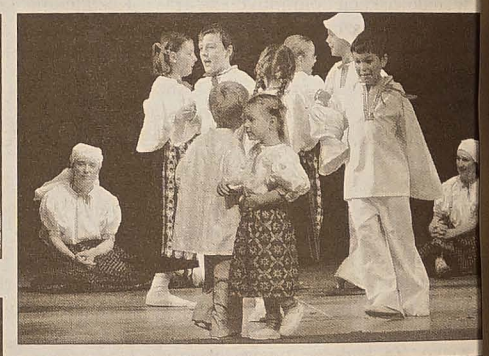
Koncert otworzył gawędziarz Tadeusz „Filip" Filipczyk.

„Bystrzyca" i tańce zemplińskie.



Pasterzy z zespołu „Suszanie" witał przy szopce sympatyczny aniołek.

Z Jabłonkowa przyjechały „Zaolzi" i „Zaolzioczek" (z prawej).



Zespoły spod Jaworowego: „Tyrka" oraz „Oldrzychowice" (z prawej).

Gospodarze koncertu, czyli ZPiT „Olza" i tańce opoczyńskie.

„Błędowianie" zatańczyli m.in. „rozpuszczanego lendra".

Tańczy „Skotnica" z Orłowej Lutyni...

... i „Łączka" z Bystrzycy.

„Ej maluśki, maluśki" Urszuli Niedoby-Szczepaniak. Z prawej „Górole" w tańcu „piłka".

Zdjęcia: MAREK SANTARIUS

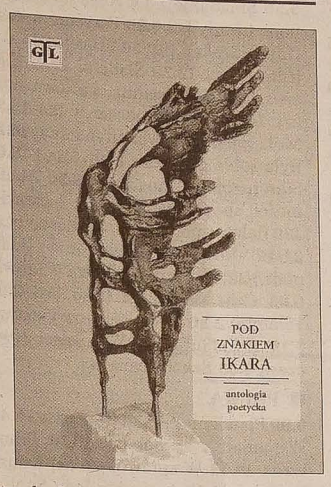
Zróbmy to po ślónsku, niech to mo światowe parametry.

Hutnicy trzynieccy

Nr 156
Memioła
DODATEK LITERACKO-ARTYSTYCZNY
Redakcja Kazimierz Kaszper ◆ Materiały prosimy przesyłać pod adresem GL lub pocztą elektroniczną: k.kaszper@tiscali.cz ◆ Numer zamknięto 16. 12. 2004.

MIEJSCE POETYCKICH NAWIEDZEŃ, CZYLI

Jak się rodził Ikar



Pierwsze moje spotkanie ze Żwirkowiskiem wyniknęło z nagłej okazji. W roku 1963, jako redaktor „Poglądów", na zaproszenie **Henryka Jasiczka** gościłem w Czeskim Cieszynie w miesięczniku „Zwrot", który redagował, oraz na zebraniu Sekcji Literacko-Artystycznej PZKO. Wygłosiłem tu prelekcję na temat przemian i nowych nurtów w polskiej poezji. Zaolzie zawsze znaczyło w moim życiu wiele; to ziemia rodzinna ojca, którą opuścił jako jej obrońca i uchodźca po agresji czeskiej w 1919 roku. Wyjazdy na Zaolzie były długo niemożliwe, a otrzymanie jednorazowej przepustki graniczyło z cudem. I nagle to zaproszenie. Były późne dni wiosny. Pamiętam falujące zielenią wzgórza i lesisty łuk Kościelca. Prychająca, zdezelowana škoda wspięła się na cierlickie wzgórze i skręciła przed kościołem św. Wawrzyńca w prawo, by podążyć chybotliwą szosą w dół. Przystanęliśmy przed zejściem w kotlinę pod zboczem Kościelca z dominującym pośród rozkołysanych świerków Pomnikiem Lotnika, usadowionym na wysokim cokole. Dyskretny z natury Henryk Jasiczek sygnalizował półgłosem miejsca tragicznych wydarzeń, które właśnie przez to zyskiwały jeszcze na wyrazistości. W późniejszych latach, dzięki związkom rodzinnym, Żwirkowisko często ożywało w rozmowach, a także towarzyszyło katowickim spotkaniom z Jasiczkiem i Janem Rusnokiem, autorem artykułu w „Poglądach".

Jednak idea konkursu literackiego, wpisana w pejzaż duchowy i topografię Żwirkowiska – z symbolicznym odwołaniem do Ikara, wyłoniła się znacznie później, w połowie lat 70. minionego wieku, gdy z **Kazimierzem Kasprem** jechałem do Hawierzowa. Kiedy mijaliśmy Cierlicko, wspomniał niedawno zmarłego Józefa Stebla i rozgadał się na temat jego wychowanków, którzy utworzyli Klub IKAR, gromadzą eksponaty i dokumenty związane z tragedią cierlicką, stając się spadkobiercami tamtejszego dziedzictwa... I nagle ten błysk: konkurs literacki o Laur Ikara... Z udziałem poetów z obu stron Olzy... Konkurs związany z tym miejscem, lecz podejmujący temat w rozległej perspektywie tradycji i humanistycznych wartości, bo taka była i jest symbolika ikaryjska – o ogólnoludzkiej, uniwersalnej wymowie...

Lecz do realizacji tego pomysłu, który wydawał się nie tylko fascynujący, ale i realny, jako że w tamtych latach środowisko literackie na Zaolziu było liczne i wcale prężne, ostatecznie nie doszło, choć idea ta nadal pulsowała w czasie rozmów i spotkań. Nastał czas wydarzeń sierpniowych, które odsunęły wizję konkursu poetyckiego w nawiązaniu do ikaryjskiego mitu i to po obu stronach Olzy. Stan wojenny tym bardziej nie sprzyjał podjęciu tego pomysłu i przetworzeniu go w czyn literacki. Korzystne warunki pojawiły się dopiero, gdy w grudniu 1992 roku, w nowej rzeczywistości politycznej, doszło do powołania Górnośląskiego Towarzystwa Literackiego i jego organizacyjnej konsolidacji. Już wiosną roku następnego zostało wyodrębnione Koło Cieszyńsko-Zaolziańskie, od początku aktywny współorganizator konkursu.

Wcześniej, gdy byłem posłem, zdarzyło mi się odwiedzić raz i drugi Cierlicko jeszcze z innego powodu: by obejrzeć plac budowy powstającego Domu Polskiego, który miał otrzymać imię Żwirki i Wigury. Dotarłem tam znowu z Kazimierzem Kasprem, poznałem grupę fascynatów, mierzących istotnie siły na zamiar, z braćmi **Janem** i **Józefem Przywarami**, liderami imponującego przedsięwzięcia. Zdarzyło mi się wówczas – był rok 1990 – przeprowadzić w Sejmie zbiórkę pieniężną na ten cel, a potem z posłem **Henrykiem Sienkiewiczem**, prezesem Aeroklubu, który zaangażował się w pomoc służąc licznymi kontaktami, zjawić się w Cierlicku.

Idea poetyckiego konkursu z Ikarem w godle wracała odtąd jak zobowiązanie przy wielu okazjach, aż stała się wreszcie zadaniem a wkrótce i faktem. Stało się tak już po powołaniu do życia miesięcznika „Śląsk", co nie było wcale łatwe, skoro chodziło o przedsięwzięcie społeczne o rygorach pełnej regularności, ze wszystkimi cechami instytucji stabilnej. I stało się, że w dniach kiedy „Śląsk" świętował swój pierwszy „roczek" – w listopadzie 1996 roku został sfinalizowany, ogłoszony wiosną, pierwszy konkurs „O Nagrodę Skrzydła Ikara", „nawiązujący do pamięci ostatniego lotu Żwirki i Wigury", ale i do „szeroko pojętej symboliki związanej z lotem Ikara oraz do humanistycznej treści tego antycznego mitu, szczególnie w odniesieniu do współczesności".

Przez ten czas wieloletniej przymusowej zwłoki w realizacji tego samorzutnego przecież zadania, wykrystalizowały się nowe warunki dla podjęcia, ale i poszerzenia wizji konkursu. Bez względu na nowe okoliczności od początku idea ta przypisana była jednak do tego szczególnego miejsca, jakim jest Żwirkowisko oraz związane z nim złoża symboliki, natury kulturowej, historycznej, etycznej, ale i eschatologicznej. Tragiczna śmierć Żwirki i Wigury stawia wiele ostatecznych pytań, dotyczących życia i mrocznych tajemnic „lotu do wieczności", bo co w istocie więcej wiemy od czasów, gdy przerażony Ikar nagle z krzykiem trwogi runął w głębiny morza i nicości...

TADEUSZ KIJONKA

Oto poczniesz
i porodzisz Syna,
któremu nadasz imię
Jezus –
„Zwiastowanie Maryi",
malarz wrocławski.
Ze zbiorów
Muzeum
Narodowego
w Warszawie.

ADOLF FIERLA

Boże Narodzenie

Klękają miejsca i czasy, i szumi w wichrach głos Boży,
Już biją dzwony w chór głośny, by Niebios bramy otworzyć.

Rozpruwa noc się blaskami – noc cięta ogniem błyskawic,
Już jasność najpromienniejsza, człowieczym oczom się jawi.

Kołysze niebios się ogrom i gwiazd kurzawa się tęczy,
Już idą wieki róść w śpiewy i w hymny podniebne dźwięczeć.

Pod szumy skrzydeł anielskich grzmią w srebrne głosy kolędy –
Cześć Bogu na wysokościach a pokój ludziom powszędy.

I śpiewa światem – przestworzem jak burza w szumy spieniona –
Nowina najradośniejsza, od wieków już upragniona.

I płynie od gwiazd tęczowych, przez ziemi przeokrąg wszystek –
Najradośniejsze wołanie: Witaj nam królu i Chryste.

Już człowiek nie będzie więcej w grzechów swych brodził topieli –
Bo Ciebie, żeś się narodził, zwiastują z niebios anieli.

Już losy dobre dzień głosi wszystkim stworzeniom i wiekom,
Już szczęście wieczyste sercom i cud radości w człowieku.

Powstańcie więc z prochu ziemi – anioły grają kolędy –
Cześć Bogu na wysokościach i pokój wszem ludziom wszędy.

„Poseł Ewangelicki", grudzień 1957

(Adolf Fierla urodził się 16. 1. 1908 w Orłowej, zmarł 8. 9. 1967 w Londynie. W okresie międzywojennym był obok Pawła Kubisza najwybitniejszym poetą zaolziańskim.)

Nowa *Strzała...*

Przed dwoma miesiącami ukazało się drugie, poprawione wydanie wyboru wierszy **Jana Pyszki** *Strzałą zieloną po....*

Sympatyczny, starannie pod względem edytorskim opracowany tomik zawiera 61 utworów publikowanych wcześniej w zbiorach *Pęknięta pieczęć, Potoki, Słowa jak kamienie, Żarna* oraz na łamach „Przeglądu Powszechnego". Pomieszczono w nim też cytaty z recenzji i obszerny szkic **Drahomíra Šajtara** o poezji Pyszki. Niestety zabrakło nazwiska autora świetnych ilustracji. Jest nim, podobnie jak w przypadku wydania pierwszego, **Zbigniew Kresowaty**.

Publikację firmuje krakowska Agencja Reklamowa Insomnia. **(k)**

WITOLD GOMBROWICZ

Dziennik

Wtorek

Felietony. Dochodzi mnie z felietonów groźny pomruk lwów na uwięzi. Nie wiem, czy ktoś je poskramia, czy też one same wolą na razie wstrzymać się od skoku, kontentując się póki co okropnie morderczymi aluzjami. Prasa emigracyjna na przestrzeni bieżącego i ubiegłego roku obfituje w zakonspirowane trucizny pod moim adresem. Czytam, na przykład, w pewnym artykule o „grymasach okazywanych tradycyjnej polskiej postawie przez niektórych wychodźców, pretendujących do tytułu intelektualistów". O kim tu mowa? Albo to o „dogmatycznych obrazoburcach i zakrystianach podejrzanych wtajemniczeń". Któż to może być? Czytam dalej, że pewien arcynowoczesny dramat jest bardzo nudny i niezrozumiały, lub też, że powieść Iksa jest tysiąc razy lepsza od pewnej powieści, mętnej i w najgorszym guście, aspirującej do odkrywczości. O jaki dramat, jaką powieść chodzi?

Nie dziwię się Felietonom. Ja na ich miejscu byłbym równie zdenerwowany. Wszystko w naszym uśpionym królestwie na emigracji funkcjonowało należycie, role były podzielone jak trzeba, bractwo wzajemnie sobie podkadzało ku powszechnemu zadowoleniu, gdy wtem skądś, z Argentyny, wyskoczył facet, który właściwie nie należy do ferajny – i facet ten, sam siebie ogłosiwszy Pisarzem i żadnego z Felietonów nie pytając o pozwolenie, nie tylko wydał powieść i dramat wyłamujące się z linii i obrażające uczucia, ale w dodatku z całą bezczelnością zaczął ogłaszać Dziennik Pisarza. Nie uzyskawszy niczyjej aprobaty i będąc zgoła nie uznany przez gremium! A w dodatku każde słowo tego dziennika pisane jest pod włos. Co za skandal! Podziwiać trzeba flegmę lwów. Myślałem, że lwy rozszarpią mi nogawkę, a tymczasem jak dotąd tylko takie felietonowe skubnięcia zza płota.

Gdyby piśmiennictwo polskie na emigracji nie było w znakomitej (znakomitej!) większości swojej nieruchomą kałużą, odbijającą przebrzmiały księżyc, gdyby nie było gaworzeniem, przelewaniem z pustego w próżne, gonieniem w piętkę dookoła Wojtek, gdyby nie bylo krowim przeżuwaniem wczorajszego pokarmu, gdyby stać was było na coś więcej niż na rozkoszny felieton na dwóch łapkach wdzięczący się do czytelnika, już dawno byłbym z wami w uczciwej i otwartej wojnie. Zamiast krętych, odtylnych pośladkowato anonimowych podszczypnięć, uderzono by na mnie z frontu, miałbym do czynienia z polemiką rzetelną, która nie pyta jak ośmieszyć i oszkalować wroga w oczach publiczności insynuacjami, ale lojalnie szuka jego prawdy i uderza w nią całą siłą wewnętrznego przekonania. Taka polemika przekracza wszakże siły Felietonów. Felietony nie zamierzają dostać się do mojej prawdy, tylko do mojej... żeby ją przyszczypnąć. Felietony nie mogą ze mną polemizować, gdyż ich chytre i głupie kalkulacje nakazują przemilczać mnie i nie robić mi reklamy. Dla Felietonów wszystko w ogóle sprowadza się do personaliów, do głupiej taktyki i równie głupiej strategii. Felietony musiałyby zresztą zacząć od gruntowniejszego zapoznania się z moją literaturą i zastanowienia się nad nią, na co ich nie stać, gdyż stać je jedynie na aluzje, grymasy, dowcipy, kopniaki i inne piruety. Felietony na wszelki wypadek wolą nie rozpatrywać mnie poważnie, gdyż wówczas okazałoby się, że nie jestem żadnym skandalem, a tylko rzetelną, choć może nieudaną (nikt nie jest nieomylny) próbą odnowienia naszej myśli i przystosowania jej do naszej rzeczywistości. Ale Felietony wolą abym był skandalem, gdyż to bardziej odpowiada ich demimondeńskiej psychice i pozwala na strojenie minek.

To zaszczebiotanie naszego życia publicznego przez felieton skończy się niedobrze. Wszystko zamieni się nam w siekaninę i w wieczyste podrygiwanie przed czytelnikiem. Nie ma mowy aby w tych warunkach mogło urodzić się coś nie na miarę żurnalizmu. Króluje już nawet nie pompatyczny, dawniejszy, frazes, ale anegdota. Jesteśmy gronem turystów przerzucających się dowcipkami i powiedzonkami. A na pustce naszej bezmyślności, na kupie zblazowanej, felietonowej nicości rozsiadł się nasz odwieczny Wiersz Liryczny i wyje w niebo jak zmokły pies.

(Fragment „Dziennika" z 1954 r. Znakomity polski pisarz, autor m.in. „Ferdydurke", „Transatlantyku", „Iwony, księżniczki Burgunda", żył wtedy na emigracji w Argentynie. Mijający rok był Rokiem Gombrowicza.)

KRÓTKO

● W kolejnym Najeździe Poetów na Zamek Piastów Śląskich w Brzegu (10-12. bm.) uczestniczyli m.in. **Jan Pyszko** z Nawsia i **Hanna Rybicka** z Cz. Cieszyna.

● W Wydawnictwie Dolnośląskim we Wrocławiu ukazał się kolejny tom poezji **Tadeusza Różewicza** pt. *Wyjście*. Wybitny pisarz obchodził w październiku 83 urodziny.

● Przed dwoma tygodniami za jedyne 15 zł można było kupić z wtorkową „Gazetą Wyborczą" *Oddział chorych na raka* **Aleksandra Sołżenicyna**, w ub. tygoniu *Władcę much* **Williama Goldinga**.

● W uniwersyteckim wydawnictwie Forum w Udine we Włoszech ukazał się tom poezji **Ryszarda Kapuścińskiego** *Taccuino d'appunti* (Notes), zawierający dawne i najnowsze wiersze znakomitego polskiego reportażysty w oryginale i w przekładzie na włoski. Tom został zilustrowany przez czeskich fotografików **Josefa Koudelkę, Josefa Sudka, Jana Šplíchala**. Pojawiły się już entuzjastyczne recenzje w prasie włoskiej. Rozmowę z pisarzem dla „Corriere della Sera" przeprowadził wybitny pisarz **Claudio Magris**.

● Niemiecką nagrodę mediów „Bamby" otrzymał *Upadek*, film o ostatnich dniach Hitlera w tzw. „bunkrze Führera". Laudację wygłosił b. kanclerz Niemiec, dyplomowany historyk **Helmut Kohl**.

● Z czytelnikami w Polsce spotkało się amerykańskie małżeństwo dziennikarskie **Lynne Olsnon** i **Stanley Cloud**, autorzy książki *Sprawa honoru. Dywizjon 303 Kościuszkowski – zapomniani bohaterowie II wojny światowej.*

Telewizja

WTOREK 21 GRUDNIA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? (mag.) **8.00** Wiadomości **8.15** Cafe serio (pr. public.) **8.25** Kawa czy herbata? (mag.) **9.05** Łatek (s. anim.) **9.30** Jedyneczka (dla dzieci) **10.00** Sowy z Tamarack (s.) **10.30** Moda na sukces (s.) **10.50** Nieustraszony 3 (s.) **11.54** Książki na jesień (mag.) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes (mag.) **12.20** Tak jak w Unii (mag.) **12.45** Plebania **13.10** Klan (s.) **13.30** Książki na jesień (mag.) **13.35** W-skersi (mag.) **14.00** Laboratorium (pr. naukowy) **14.20** W labiryncie (s.) **14.55** Książki na jesień (mag.) **15.00** Wiadomości **15.10** Pod słońcem południa (s.) **16.00** W pogoni za sukcesem **16.25** Moda na sukces (s.) **16.50** Sportowy Express **17.00** Teleexpress **17.20** Razem na biegun. Antarktyda **17.30** Klan (s.) **17.55** Premiera - 'Moje życie dla niego' (pr. dok.) **18.05** Jaka to melodia? (teleturniej) **18.35** Rodzinka (s.) **19.00** Lippy & Messy (pr. edukacyjny) **19.05** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.05** Prosto w oczy (pr. public.) **20.30** Bilet do piekła (film kanad.) **22.00** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie (pr. public.) **22.30** Plus minus (pr. public.) **22.55** Wiadomości **23.05** Niezatapialny (pr. public.) **23.25** Kobieta w bieli (film ang.) **1.15** Laboratorium na Łubiance (film dok.).

KOBIETA W BIELI
Dramat psychologiczny, 112 min, Wielka Brytania 1998
TVP 1, wtorek 21. 12., godz. 23.25
Reżyseria: Tim Fywell
Występują: Tara Fitzgerald, Justine Waddell, Andrew Lincoln i inni.

Przyrodnie siostry Marian i Laura od czasu śmierci ojca mieszkają w posiadłości wuja, barona Fairlie, w Limmeridge. Marian jest energiczna, gadatliwa i niezależna, Laura – spokojna, łagodna, trochę nieśmiała. Różni je jeszcze jedno: Laura odziedziczyła po matce duży majątek, Marian jest zdana na łaskawość wuja. Dbając o wykształcenie panien, wuj sprowadza im nauczyciela rysunku, młodego, ale bardzo obiecującego malarza Waltera Hartrighta...

■ TVP 2

7.00 10 minut tylko dla siebie (mag.) **7.10** Na dobry początek (pr. rozryw.) **7.20** Wow! (s.) **7.45** Tajemnica szyfru Marabuta (s. anim.) **7.50** Przygód kilka wróbla Ćwirka (s. anim.) **8.05** Na dobre i na złe (s.) **9.00** Pytanie na śniadanie (mag.) **10.05** 10 minut tylko dla siebie (mag.) **10.20** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza (mag.) **10.45** Publiczność interaktywna (pr. rozryw.) **11.40** Od przedszkola do Opola (dla dzieci) **12.15** Święta wojna (s.) **13.00** Panorama **13.20** Pojedynki na drodze (s. dok.) **13.45** Podróż do ziemi obiecanej (s.) **14.30** Gra z cieniem (teleturniej) **15.00** Ostatnia noc Diany (film dok.) **16.00** Panorama **16.10** M jak miłość (s.) **17.05** Ojczyzna-polszczyzna (pr. edukacyjny) **17.20** Piękniejsza Polska (mag.) **18.30** Panorama **19.05** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **19.30** Anna Dymna - spotkajmy się (pr. rozryw.) **20.00** Panorama flesz **20.05** M jak miłość (s.) **20.55** Kulisy serialu 'M jak miłość' **21.05** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.00** Panorama **22.20** Biznes (pr. public.) **22.25** Sport telegram **22.45** Portret podwójny (film pol.) **0.40** Wieczór artystyczny.

■ TV KATOWICE

6.50 Echa dnia (pr. public.) **7.45** Aktualności **8.00** Gramy dla Was **8.10** Schlesien Journal Jung (mag.) **8.45** Gość dnia **9.00** Gwiazdy Hollywoodu (s. dok.) **9.45** W przyrodzie nic nie ginie - Czyste jak dawniej **10.00** Na drodze bezpiecznie **10.15** To jest temat **10.45** Telekurier (mag.) **11.15** Gość dnia **11.45** Rozmowy M.F. Rakowskiego **12.15** To jest temat **12.35** Para w Polskę – Włodawa (mag.) **13.45** Agrobiznes (mag.) **14.00** Świat (mag.) **14.45** Prosto z lasu (mag.) **15.00** Sześć milionów sekund (s.) **15.45** Labirynty kultury (pr. public.) **16.15** Rozmowa dnia (pr. public.) **16.45** Aktualności **17.00** Nasze sprawy w parlamencie **17.10** Magazyn medyczny **17.50** Relacje (pr. public.) **18.00** Aktualności **18.20** Wiadomości sportowe **18.25** Speed (pr. motor.) **19.00** Europa w zagrodzie (mag.) **19.45** Rozmowa dnia (pr. public.) **20.00** Telekurier (mag.) **20.45** Echa dnia (pr. public.) **21.10** Kurier sportowy **21.20** Studio pogoda **21.30** Kurier gospodarczy **21.45** Aktualności **21.55** Wiadomości sportowe **22.00** Porozmawiajmy (pr. public.) **22.10** Sami o sobie (mag.) **22.45** Studio pogoda **22.50** Książki z górnej półki (mag.) **22.55** To jest temat **23.10** Zamki grozy (s. dok.) **0.00** Sukces (s.).

■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie (mag. muz.) **6.45** TV Market (mag.) **7.00** Pokemon (s. anim.) **7.30** Zbuntowany anioł (s.) **8.30** Interwencja magazyn reporterów **8.50** Rodzina zastępcza plus (s.) **9.20** 13 posterunek (s.) **10.00** Wiesio szoł (pr. rozryw.) **10.15** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Najzabawniejsze zwierzęta świata (pr. rozryw.) **11.30** Samo życie (s.) **12.10** Zbuntowany anioł (s.) **13.00** TV Market (mag.) **13.15** Twój lekarz (pr. medyczny) **13.35** Wystarczy chcieć (pr. medyczny) **13.45** Reba (s.) **14.15** Zwariowany świat Malcolma (s.) **14.45** Rodzina zastępcza plus (s.) **15.45** Wydarzenia **16.10** Interwencja magazyn reporterów **16.30** 13 posterunek (s.) **17.10** Pierwsza miłość (s.) **17.55** Rodzina zastępcza (s.) **18.30** Wydarzenia **19.10** Samo życie (s.) **20.00** Świat według Kiepskich (s.) **20.45** Presidio (film USA) **23.05** Biznes Wydarzenia (pr. public.) **23.35** Nasze dzieci (pr. rozryw.) **0.35** 13 posterunek (s.) **1.10** Futsal - Liga polska **3.00** Aquaz music zone (mag.).

■ TVC 1

5.00 Sama w domu (mag.) **5.59** Dzień dobry z TVC **8.30** Czarodziejskie przedszkole **8.50** Śpiewanki **9.00** Teleranek (dla dzieci) **9.05** Klocki (dla dzieci) **9.20** W jaki sposób... (mag.) **9.45** Kalendarium (mag.) **10.00** Wiadomości **10.05** Józef i Ly (s.) **11.00** Koncert Adwentowy **11.50** Etykieta (mag.) **12.00** Wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Ćwiczenie z TVC **13.40** Świetnie wyglądasz! (mag.) **14.00** Wiadomości **14.05** Echa Północy (dok.) **15.00** Oczarowanie IV (s.) **16.00** Wiadomości **16.05** Czarodziejskie przedszkole (dla dzieci) **16.30** Gra o zielone (dok.) **17.00** Przyjaciele V (s.) **17.30** AZ-kwiz (teleturniej) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Report (aktualności reg.) **18.30** Simpsonowie XIV (s.) **18.57** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki **19.00** Wieczorynka **19.15** Wiadomości **19.35** Wydarzenia kulturalne **19.40** Prognoza pogody **19.45** Bramki, punkty, sekundy **20.00** Niebezpieczne związki 2/3 (film fr.-kan.-br.) **21.40** Czarne owce (pr. publ.) **22.05** Na tropie **22.30** Wydarzenia, komentarze **23.05** Prognoza pogody **23.08** Bramki, punkty, sekundy **23.15** Poprask (mag. muz.) **23.40** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki **23.45** Kinobox (mag.) **0.10** Program rozrywkowy **1.05** Przyjaciele V (s.) **1.25** Allo! Allo! (s.) **1.50** Herbata dla trzech **2.15** Paszkwil (mag. kult.) **2.40** Bananowe rybki **3.05** W jaki sposób... **3.30** Co mogę zrobić dla siebie **3.40** Tydzień w regionach.

■ TVC 2

5.00 Na krawędzi (pr. dys.) **5.55** Stało się... (pr. sat.) **6.10** Ćwiczenie z TVC **6.15** Wiadomości TVS **6.40** Wiadomości regionalne **7.55** Panorama **8.30** Kwartet (mag.) **9.00** Dzieci mają prawo mieć rodziców (dok.) **9.35** Magazyn chrześcijański **10.10** Szklanna poezja Wigilii **10.20** Terra musica (mag. muz.) **11.00** Świat rekordów Guinnessa (mag.) **11.30** AZ-kwiz (teleturniej) **12.00** Euronews **13.00** Babilon **13.15** Obiektyw (mag.) **13.45** Zestaw bajkowy Edka (dla dzieci) **15.45** Królestwo dzikiej natury: Zielony dywan (s. dok.) **16.15** Skarby świata (s. dok.) **16.30** Cudowny świat (s. dok.) **17.00** Blok publicystyki ekologicznej **18.00** Allo! Allo! (s.) **18.30** Poprask (mag. muz.) **18.55** Wiadomości w jęz. migowym **19.00** Magazyn motoryzacyjny **19.40** Chwała zwycięzcom (s. dok.) **20.00** Na pływalni z F. Skalą (talk show) **20.25** Macica do wynajęcia (dok.) **21.20** Klobouček (mag. muz.) **22.00** Odpoczywaj w pokoju I (s.) **22.55** Salon (mag.) **23.25** Rodzina i szkoła (mag.) **23.45** Czas partyzantów 2/2 (s. dok.) **0.30** Za ścianą **1.00** Magazyn motoryzacyjny **1.40** Wydarzenia, komentarze **2.20** Elba śladami cesarza **3.00** Newshour with Jim Lehrer **4.00** Euronews.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.30** Szympans Charly (s.) **9.20** Przystań miłości (film USA-kan.) **10.50** Tři vejce do skla (film czes.) **12.20** Śladami krwi (film czes.) **14.00** Marianna, królowa nocy (s.) **14.50** Darowane serce (s.) **15.35** Moja puszysta Walentyna (s.) **16.25** Była sobie gwiazdka (film kan.) **18.05** Stan rozbicia (film czes.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** 1 przeciw 100 (teleturniej) **20.50** Na własne oczy **21.45** Nowa Podróżomania (mag. podr.) **22.20** Padre Speranza (film wł.) **0.05** Czas umierania (film br.) **2.05** Teletele **2.30** Program rozrywkowy **3.15** Adiutant Jego Wysokości (film czes.) **4.35** Szkoła życia (s.).

■ PRIMA

8.00 Pławienie źrebiąt (film czes.) **9.40** Wspaniali i bogaci (s.) **10.10** Prima jazda **10.55** W sprawie dzikiej natury (s. dok.) **11.25** Instynkty lady Sophie (s.) **12.20** A teraz Susan III (s.) **12.50** Pan Złota Rączka II (s.) **13.25** Czarodziejki VI (s.) **14.20** Ostry dyżur VII (s.) **15.15** Hercule Poirot: Boże Narodzenie Hercule Poirota (film br.) **17.10** Obwód Wolfa III (s.) **18.05** Kwiz show **18.43** Wiadomości regionalne **18.45** Prima TV **18.50** Minuty regionu **18.55** Prognoza pogody **19.00** Wiadomości **19.15** Tescoma Prima chochla **19.45** Dzięcioł Woody (s. anim.) **19.55** Więzy rodzinne (s.) **20.55** Balírna (pr. roz.) **22.00** Święto śnieżyczek (film czes.) **23.25** Do rzeczy! **23.35** t-music **0.30** Szybka wygrana **1.40** Salon samochodowy **2.30** Sauna (talk show) **3.15** Prima archiwum.

ŚRODA 22 GRUDNIA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? (mag.) **8.00** Wiadomości **8.15** Cafe serio (pr. public.) **8.25** Kawa czy herbata? (mag.) **9.05** Niedźwiedź Dreptak i jego wnuk (dla dzieci) **9.20** Kulfon, co z ciebie wyrośnie!? (s. anim.) **9.30** Domisie (dla dzieci) **10.00** Ania z Zielonego Wzgórza (s. anim.) **10.30** Moda na sukces (s.) **10.50** Nic nie trwa wiecznie (s.) **11.50** Książki na jesień (mag.) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes (mag.) **12.20** Wielkie sprzątanie (pr. edukacyjny) **12.45** Plebania (s.) **13.10** Klan (s.) **13.35** Książki na jesień (mag.) **13.40** Program edukacyjny **14.00** Zapomniane pracownie (film dok.) **14.20** W labiryncie (s.) **14.53** Książki na jesień (mag.) **15.00** Wiadomości **15.10** Bez pardonu (s.) **16.00** SexEmisja (s.) **16.15** Szkoła pod biegunem **16.25** Moda na sukces (s.) **16.50** Sportowy Express **17.00** Teleexpress **17.20** Razem na biegun. Antarktyda **17.30** Klan (s.) **18.00** Jaka to melodia? (teleturniej) **18.25** Rodzinka (s.) **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.05** Prosto w oczy (pr. public.) **20.30** Hokej na lodzie - mecz towarzyski (gwiazdy NHL - reprezentacja Polski) **22.10** Miej świadomość - Made in Poland (film dok.) **22.40** Wiadomości **22.55** To my (film pol.) **0.25** Alfabet Tapiesa (film dok.).

■ TVP 2

7.00 10 minut tylko dla siebie (mag.) **7.10** Na dobry początek – Kombi (pr. rozryw.) **7.20** Wow! (s.) **7.45** Tajemnica szyfru Marabuta (s. anim.) **7.55** Przygód kilka wróbla Ćwirka (s. anim.) **8.05** Na dobre i na złe (s.) **9.00** Pytanie na śniadanie (mag.) **10.00** Lubię czytać (mag.) **10.15** 10 minut tylko dla siebie (mag.) **10.25** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza (mag.) **10.50** Zimowy show kabaretowy, czyli gwiazdy, żarty i śnieg (pr. rozryw.) **11.45** Od przedszkola do Opola - Kolędy z udziałem zespołu Śląsk (dla dzieci) **12.15** Święta wojna (s.) **12.40** Telezakupy (mag.) **13.00** Panorama **13.20** Przystanek praca (mag.) **13.30** Znaki czasu (mag.) **13.50** Podróż do ziemi obiecanej (s.) **14.35** Gra z cieniem (teleturniej) **15.05** Śpiewające fortepiany (teleturniej) **16.00** Panorama **16.10** M jak miłość (s.)

OBCY W MOIM DOMU
Thriller psychologiczny, 87 min, USA 1996
TVP 2, środa 22. 12., godz. 23.10
Reżyseria: Farhad Mann
Występują: Veronica Hamel, Joe Penny, Daniel Hugh Kelly i inni.

Ned Covington jest włóczęgą, żyje głównie z kradzieży. Często przemieszcza się z miejsca na miejsce, aby uniknąć wpadki. Pewnego dnia w autobusie wiozącym go do innego miasta poznaje samotnego mężczyznę, Williama, który wyjawia mu, że w wieku 5 lat został oddany do domu dziecka i stracił kontakt z rodziną. Ukochaną siostrę, Jennifer, nazywaną Nessie, widział ostatni raz, gdy miała 9 lat. Teraz w kolorowym piśmie znalazł artykuł o niej. Jennifer jest wziętym adwokatem, robi błyskotliwą karierę, jest bogata. Szczęśliwy z jej odnalezienia Willie pragnie się z nią spotkać...

17.00 Angielski z Kevinem (pr. edukacyjny) **17.10** Grand Prix Jazz Melomani. Oskary Jazzowe za 2003 rok **17.40** Na drodze bezpiecznie **18.30** Panorama **19.05** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **19.35** Ale jazda! (pr. public.) **20.00** Panorama flesz **20.05** M jak miłość (s.) **20.55** Kulisy serialu M jak miłość **21.00** Komornicy (s.) **21.35** Drogowy raport Dwójki (mag.) **22.00** Panorama **22.20** Biznes (pr. public.) **22.25** Sport telegram **22.40** S jak szpieg (s. dok.) **23.10** Obcy w moim domu (film USA) **0.35** Gdy zaczynaliśmy (film dok.) **1.00** Zapisy pamięci - Pierwsze lato (film dok.).

■ TV KATOWICE

6.50 Echa dnia (pr. public.) **7.45** Aktualności **8.00** Magazyn beskidzki (mag.) **8.45** Gość dnia **9.00** Gwiazdy Hollywoodu (s. dok.) **9.45** W przyrodzie nic nie ginie - A ptaków coraz mniej (s.) **10.00** Na drodze bezpiecznie **10.15** To jest temat **10.45** Telekurier (mag.) **11.15** Gość dnia **11.45** Kabaret z sercem **12.15** To jest temat **12.35** Sfinks - zagadki historii (s. dok.) **13.15** To jest temat **13.45** Agrobiznes (mag.) **14.00** Teleplotki (mag.) **14.45** Integracja (mag.) **15.00** Sześć milionów sekund (s.) **15.45** Labirynty kultury (pr. public.) **16.15** Rozmowa dnia (pr. public.) **16.45** Aktualności **17.00** Magazyn beskidzki (mag.) **17.50** Drobne sprawy (mag.) **18.00** Aktualności **18.20** Wiadomości sportowe **18.25** Eurostrada **19.00** Kwartet (mąg.) **19.45** Rozmowa dnia (pr. public.) **20.00** Telekurier (mag.) **20.45** Echa dnia (pr. public.) **21.10** Kurier sportowy **21.20** Studio pogoda **21.30** Kurier gospodarczy **21.45** Aktualności **21.55** Wiadomości sportowe **22.00** Porozmawiajmy (pr. public.) **22.10** Sport w TV Katowice **22.45** Studio pogoda **22.50** Książki z górnej półki (mag.) **22.55** To jest temat **23.05** Musisz żyć.

■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie (mag.) **6.45** TV Market (mag.) **7.00** Zwariowany świat Malcolma (s.) **7.30** Zbuntowany anioł (s.) **8.30** Interwencja (mag.) **8.50** Rodzina zastępcza (s.) **9.20** 13 posterunek (s.) **10.00** Wiesio szoł (pr. rozryw.) **10.15** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Najzabawniejsze zwierzęta świata (pr. rozryw.) **11.30** Samo życie (s.) **12.10** Zbuntowany anioł (s.) **13.00** TV Market (mag.) **13.15** Auto Świat (mag. motor.) **13.45** Reba (s.) **14.15** Zwariowany świat Malcolma (s.) **14.45** Muzyczna winda (pr. rozryw.) **15.45** Wydarzenia **16.10** Interwencja (mag.) **16.30** Świat według Kiepskich (s.) **17.00** Jezioro marzeń (s.) **17.55** Rodzina zastępcza (s.) **18.30** Wydarzenia **19.10** Samo życie (s.) **20.00** Dziupla Cezara (s.) **20.45** Wybuch (film peru.) **23.05** Biznes Wydarzenia (pr. public.) **23.35** Kuba Wojewódzki (pr. rozryw.) **0.35** 13 posterunek (s.) **1.10** Aquaz music zone (mag.).

■ TVC 1

5.00 Sama w domu (mag.) **5.59** Dzień dobry z TVC **8.30** Czarodziejskie przedszkole (dla dzieci) **8.55** Śpiewa ki **9.00** Pomagajmy sobie (mag.) **9.3** Simpsonowie XIV (s.) **10.00** Wiadom ści **10.10** Czarotwórczy kapelusz (fil czes.) **11.30** Auto Moto Revue (mag **12.00** Wiadomości **12.30** Sama domu (mag.) **13.30** Ćwiczenie z TV **13.40** Mieszkanie sztuką jest (mag **14.00** Wiadomości **14.05** Program ro rywkowy **14.55** Kučírek versu Kučírek (film czes.) **16.00** Wiadomoś **16.05** Czarodziejskie przedszko **16.30** Meduza (pr. muz.) **17.00** Przyj ciele V (s.) **17.30** AZ-kwiz (teleturnie **17.55** Prognoza pogody **18.00** Repo (aktualności reg.) **18.30** Pod pokrywk (mag.) **18.57** Losowanie Szczęśliw Dziesiątki **19.00** Wieczorynka **19.1** Wiadomości **19.35** Wydarzenia kult ralne **19.40** Prognoza pogody **19.4** Bramki, punkty, sekundy **19.55** Los wanie Sportki i Szansy **20.00** Banan we rybki (talk show) **20.35** Przyjacie X (s.) **21.05** Świetnie wyglądasz! (ma **21.25** Bolkoviny (pr. roz.) **22.15** Film filmie Ja, robot **22.30** Wydarzeni komentarze **23.05** Prognoza pogo **23.08** Bramki, punkty, sekundy **23.** Losowanie Sportki **23.20** Przepr szam, pomyłka (film czes.) **23.55** Los wanie Szczęśliwej Dziesiątki **0.00** J się żyje z czeską rybą wg J. Piro (dok.) **0.15** Oczarowanie IV (s.) **1.** Przyjaciele V (s.) **2.00** Moda - Ekstr wagancja - Maniery (mag.) **2.20** Szcz ście domowe **2.50** Mieszkanie sztu jest **3.10** Czego może nie zauważy ście **4.05** Co to znaczy w domu **4.** Śladami... **4.40** Skarby świata.

■ TVC 2

5.00 Reporterzy TVC **5.35** Snowboa II **5.45** Na tropie **6.10** Ćwiczenie TVC **6.15** Wiadomości TVS **6.40** Wi domości regionalne **7.55** Panoram **8.30** Babilon (mag.) **8.45** Czesk muzea i galerie II (s. dok.) **9.00** mnie interesuje (mag.) **9.30** Cudowny świat (s. dok.) **10.00** Alfons Much (dok.) **11.00** Fizyka (pr. ed.) **11.** Historia cielątka (s.) **11.30** AZ-kw (teleturniej) **12.00** Euronews **13.** Blok publicystyki ekologicznej **14.** Gra o zielone **14.25** Safari (s.) **14.** Game Page (mag.) **15.10** Wędrują kamera (mag.) **15.35** Reporterzy T **16.20** Co to znaczy w domu **16.** Babilon (mag.) **17.00** Homeopatia: T czy nie? (dok.) **17.50** Czeskie dro nostki **18.00** Pomarańcza (ma młodz.) **18.30** Paszkwil (mag. ku **18.55** Wiadomości w jęz. migowy **19.00** Program sportowy **19.40** Chw ła zwycięzcom (s. dok.) **20.00** Europ ski film: Gusta i guściki (film fr.) **21.** Diagnoza (mag.) **22.10** Ale jazda! (fil USA) **0.00** Macice do wynajęcia (do **0.55** Czarne owce **1.20** Program sp towy **2.00** Wydarzenia, komentar **3.00** Newshour with Jim Lehrer **4.** Euronews.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.30** Szy pans Charly (s.) **9.20** Niezapomnia miłość (film kan.) **10.55** Nowakov (s.) **11.30** Zatańcz ze mną (film US **13.40** Marianna, królowa nocy **14.30** Darowane serce (s.) **15.20** M puszysta Walentyna (s.) **16.10** Po sezonem (film kan.-USA) **17.50** N brat ma fajnego brata (film czes.) **19** Wiadomości, sport, pogoda **20.** Nakręć to! (pr. rozryw.) **20.35** Szczę wy dzień (film USA) **22.40** Mich (film USA) **0.30** Kumple (s.) **1.50** własne oczy **3.10** Tři vejce do s (film czes.) **4.35** Szkoła życia (s.).

■ PRIMA

8.00 Czułe miejsca (film czes.) **9** Wspaniali i bogaci (s.) **10.10** Pri jazda **11.00** W sprawie dzikiej nat (s. dok.) **11.25** Instynkty lady Sop (s.) **12.20** A teraz Susan III (s.) **12** Pan Złota Rączka II (s.) **13.20** Cza dziejki VI (s.) **14.15** Ostry dyżur VII **15.10** Hercule Poirot: Śmierć w chn rach (film br.) **17.05** Obwód Wolfa (s.) **18.05** Kwiz show **18.40** Wszystk mieszkaniu (mag.) **18.45** Prima **18.50** Minuty regionu **18.55** Progno pogody **19.00** Wiadomości **19** Tescoma Prima chochla **19.45** Dzię Woody (s. anim.) **19.55** Obuśku pytle ven! (film czes.) **21.10** Pod w (mag.) **21.45** Dementi (pr. roz.) **22** Koniec starych czasów (film cz **0.10** Do rzeczy! **0.20** Szybka wygr **1.30** Policja z Palm Beach (s.) **2** Świat 2004 **3.05** Sauna (talk sh **3.50** Prima archiwum.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w progra

Kronika Rodzinna

Z okazji Jubileuszu

Koledze JÓZEFOWI DRONGOWI

wiele zdrowia, pomyślności, pogody ducha i zadowolenia z pracy twórczej życzą członkowie Polskiego Stowarzyszenia Artystów i Plastyków. GL-595

Dnia 20. 12. 2004 obchodziłby 100-lecie urodzin

śp. JAN SUCHANEK

z Dolnego Cierlicka. Zaś dnia 9. 2. 2005 minie 15 lat od Jego śmierci. Z miłością wspominają żona Władysława, syn Erwin z żoną oraz rodzina Knollów. GL-587

Czas szybko mija,
lecz pamięć w naszych sercach pozostaje.

Dnia 21 grudnia obchodziłby 100. urodziny

śp. EMIL SZAROWSKI

z Orłowej Obroków. O chwilę wspomnień i zadumy proszą syn i córka z rodzinami. AL-110

Jak różne są rzeczy ukryte w króciutkim wyrazie żal.

Dzisiaj 21. 12. mija 12. smutna rocznica kiedy na zawsze umilkło serce naszego Jedynego Syna

śp. ANDRZEJA BRECHERA

Z nieustającym smutkiem i miłością wspominają i o cichą modlitwę proszą rodzice. AD-146

21 grudnia 2004 mija 15 lat od dnia, kiedy odszedł od nas na wieczność

FRANCISZEK BRANNY

Prosimy o chwilę wspomnień wraz z nami. Synowie i córki z rodzinami. GL-596

Dnia 21. 12. 2004 mija 35. rocznica śmierci naszej Najukochańszej Matki

śp. HONORATY STOSZKOWEJ

z Ropicy. Z miłością i szacunkiem wspominają córki z rodzinami. AL-117

Dnia 21 grudnia 2004 mija 10. rocznica śmierci naszego Kochanego

śp. BERNARDA PAWLASA

z Hawierzowa Błędowic. O chwilę wspomnień prosi małżonka i córki. GL-579

Jutro mija 40. rocznica śmierci

śp. ELŻBIETY SARGANKOWEJ

z Orłowej, zaś 4 czerwca br. minęło 25 lat od zgonu Jej męża

śp. JÓZEFA SARGANKA

Drogich Rodziców z miłością, wdzięcznością i szacunkiem wspomina córka Alicja z rodziną. RK-228

Kto kochał, nie zapomni,
Kto znał, niechaj wspomni.

Dnia 21. 12. 2004 mija 2. bolesna rocznica zgonu naszej Drogiej Mamusi, Żony i Babci

śp. JADWIGI MACURA

z Trzyńca. O modlitwę i chwilę wspomnień proszą mąż Karol, córka Renata i syn Roman z rodzinami oraz syn Andrzej. RK-238

Dnia 20 grudnia minęła 3. rocznica śmierci

śp. inż. WŁADYSŁAWA STEBLA

z Trzyńca. O chwilę wspomnień prosi syn Leszek z rodziną. AL-123

Wyrazy głębokiego współczucia koleżance **Wandzie Sochor** z powodu zgonu Matki

śp. ANNY STONAWSKIEJ

składają współpracownicy z Centrum Pedagogicznego. GL-598

Największa miłość na świecie gaśnie,
gdy serce Matki na zawsze zaśnie.

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 18. 12. 2004 w wieku 82 lat odeszła od nas na zawsze nasza Kochana Żona, Mamusia, Babcia, Prababcia, Siostra, Szwagierka i Ciocia

śp. ANNA STONAWSKA

z Cieślarów, zamieszkała w Bystrzycy. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek 23. 12. 2004 o godz. 13.00 z kościoła ewangelickiego w Bystrzycy. Zasmucona rodzina. GL-593

Co w teatrze

SCENA POLSKA – CZ. CIESZYN: Opowieść wigilijna (21, godz. 12.30, 19.00); **ORŁOWA:** Opowieść wigilijna (22, godz. 18.00, grupa ORP); **SCENA CZESKA – HAWIERZÓW:** Czarodziejska lampa Aladyna (21, godz. 18.00, grupa C); **CZ. CIESZYN:** Czarodziejska lampa Aladyna (22, godz. 9.00, studenci).

Co w kinach

KARWINA – Centrum: Sky Kapitan i świat jutra (21, 22, godz. 20.00); Zabawy z piłką (21, 22, godz. 17.45); **Reflex:** Wredne dziewczyny (21, 22, godz. 17.00, 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Zabawy z piłką (21, 22, godz. 17.30, 20.00).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1 (cz, godz. 18.00), TVC 2 (pt, godz. 7.30). **POLSKIE AUDYCJE:** UKF Ostrawa 107,3 m i Trzyniec 105,3 m, po–pt: 18.00–19.15, nie: 18.30–19.00.

Co w terenie

LUTYNIA DOLNA – MK PZKO zaprasza 27. 12. o godz. 16.00 do małej sali DK w Lutyni Dolnej na zebranie sprawozdawczo-wyborcze połączone z Wigilijką.

BOGUMIN – zarząd MK PZKO zaprasza 28. 12. o godz. 15.30 do Domu PZKO na Wigilijkę. W programie zespół „Rychwałdzianie".

BŁĘDOWICE – MK PZKO zaprasza 29. 12. o godz. 16.00 do Domu PZKO na Wigilijkę.

PTTS „BŚ" – zaprasza 28. 12. na tradycyjny przedsylwestrowy wymarsz na Ostry. Rejestracja w godz. 10-12 w schronisku na Ostrym. Odjazd pociągiem z Cz. Cieszyna 7.27 do Bystrzycy.

Koncerty

CZ. CIESZYN – nauczyciele, uczniowie Gimnazjum polskiego w Cz. Cieszynie oraz filii w Karwinie zapraszają na koncert świąteczny 22. 12. o godz. 9.00 w kościele ewangel. Na Niwach.

▲ Biblioteka Miejska zaprasza 28. 12. o godz. 17.00 do czytelni biblioteki przy ul. Ostrawskiej na koncert Beaty bocek (gitara, śpiew) i Barbary Baronowej (skrzypce, śpiew).

Wystawy

„CHAGALL" Galeria Zamkowa, Karwina Frysztat: do 9. 1. 2005 wystawa obrazów oraz szklanych obiektów Bohumila Eliáša. Otwarte wt–nie: 9–18.

GALERIA „MARYČKA", DK P. Bezrucza, Hawierzów: do 7. 1. 2005 wystawa betlemów „Białe święta".

GALERIA V. WÜNSCHEGO, DK L. Janáčka, Hawierzów Podlesie: do 7. 1. 2005 wystawa „Markiz Franz von Bayros (1866–1924) i inni".

BIBLIOTEKA REGIONALNA KARWINA, rynek Masaryka: do 21. 12. wystawa malarstwa, grafiki i rzeźb Józefa i Gerharda Dronga. Wystawę można zwiedzać w godz. otwarcia biblioteki.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ – sala wystaw Muzeum w Cz. Cieszynie, Hlavní tř. 3: do 16. 1. 2005 wystawa „Ten świąteczny czas". Do 31. 12. wystawa „Nauczyciele, patrioci, historycy...". Otwarte wt– pt: 9–17, so: 9–13, nie: 13–17.

▲ **MUSAION, Hawierzów, ul. Dělnická 14:** do 27. 2. 2005 wystawa „Zima w Cieszyńskiem". Otwarte wt–pt: 9–17, so: 9–13, nie: 13–17.

▲ **MUZEUM TRAGEDII ŻYWOCICKIEJ, Hawierzów Żywocice:** do 10. 1. 2005 wystawa „Święci i święte w malarstwie ludowym na szkle". Otwarte wt–pt: 9–17, so: 9–13, nie: 13–17.

Ogłoszenia do „Głosu Ludu" przyjmowane są w dni powszednie:
w godz. 8.30-15.30 w redakcji „Głosu Ludu" przy ul. Komenského 4, Czeski Cieszyn;
w godz. 8.00-16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelniční 18, Czeski Cieszyn;
w godz. otwarcia w księgarni Klub Polskiej Prasy i Książki, ul. Čapka 7, Czeski Cieszyn;
w godz. otwarcia w Oddz. Literatury Pol. Biblioteki w Karwinie Frysztacie (przy rynku);
e-mail: ogloszenia@glosludu.cz.

SYNDYKATU DZIENNIKARZY KALENDARZ MORAWSKO-ŚLĄSKI

Tu i tam po polsku

Czeską alternatywą do „Kalendarza Śląskiego" można nazwać „Morawsko-śląski kalendarz 2005" (Moravskoslezský kalendář), dzieło ostrawskiego Syndykatu Dziennikarzy pod red. **Mečislava Boráka** i **Miroslava Tyrlíka**, wydane przy wsparciu finansowym województwa.

Określenie „czeski" pasuje do „Morawsko-śląskiego kalendarza" jednak tylko jeśli chodzi o język. Tematy podejmowane na 250 stronach tego wydawnictwa są bowiem jak najbardziej morawsko-śląskie, gdyż większość z nich osadzona jest na terenie naszego województwa.

Sporo miejsca poświęca się Beskidom – głównie w związku z inicjatywami na rzecz odbudowy schroniska Bezruča na Łysej Górze. Ale mowa też jest o Czantorii czy o najbardziej wysuniętej na wschód wiosce naszego kraju, Hyrczawie. Kolejne rozdziały traktują o ekonomicznym aspekcie życia w naszym województwie, o osobistościach wartych uwagi (np. o biskupie Czechosłowackiego Kościoła Husyckiego, Janie Šilerowej z Rychwałdu), o miejscowych pałacach i zamkach, odkryciach archeologicznych (stare grodzisko słowiańskie w Kocobędzu, Wenus z Landku), wydarzeniach z lat okupacji czy tragediach XX wieku (m.in. pożar w noc sylwestrową 1969 r. w Hawierzowie).

Wertując kartki „Morawsko-śląskiego kalendarza", tu i tam natrafimy na polskie akcenty. Pierwsze spotkanie z językiem polskim ma miejsce zaraz na wstępie w kalendarzu na rok 2005, gdzie obok imion czeskich, słowackich oraz świąt katolickich umieszczono również polskie imiona wraz z polskimi świętami państwowymi. Wśród zapowiedzi imprez w poszczególnych miastach i wioskach znajdziemy zaolziańskie polskie imprezy. Na tym jednak nie koniec. W „Kalendarzu" przeczytamy też m.in. o tragedii polskich lotników, Żwirki i Wigury, na kościeleckim wzgórzu lub o znanym rodzie orłowskich lutników Sławińskich. O wspomnieniach wojennych Jana Lachety z Mostów k. Jabłonkowa pisze **Otylia Toboła**. Wśród przepisów kulinarnych znajdziemy natomiast górnośląski bigos. **(sch)**

Nowy program CTV

OSTRAWA (mro) – „Dzień dobry z Moraw i Śląska" to nowy tytuł programu porannego telewizji publicznej, który emitowany będzie od 3 stycznia 2005 roku o godzinie 5.59 na I kanale CTV. Program będą realizować przemiennie studia ostrawskie oraz brneńskie Czeskiej Telewizji.

Na pierwszy tydzień stycznia dyżur przypada na Ostrawę. W programie zapowiadane są m.in. prognozy pogody dla południowej i północnej części Moraw i Śląska, serwis drogowy, ankiety, rozmowy z ciekawymi ludźmi, zapowiedzi wydarzeń kulturalnych, sportowych, społecznych z obydwu regionów. Nowością będzie interaktywna lista przebojów zespołów regionalnych, na którą widzowie będą mogli głosować SMS-ami. W programie będą podawane wiadomości regionalne i ogólnopaństwowe. Swoje punkty programu znajdą w „Dzień Dobry" także najmłodsi.

Święta w ZOO

OSTRAWA (wak) – Prezent w postaci darmowej wejściówki otrzymają dzieci do lat 15, które w dniach od 24 do 31 grudnia br. odwiedzą ostrawski ogród zoologiczny. Ze zniżką wejdzie młodzież powyżej 15 lat, która przyjdzie tu w dniach od 27 do 30 bm. po godzinie 15.00.

ZOO ma obecnie ponad 1500 zwierząt ponad 200 gatunków. Najnowszym nabytkiem są trzy słonie, jelonek wapiti oraz urodzony w listopadzie czarny lemur.

»Nowina« pod choinkę

JABŁONKÓW (kor) – Nie tylko koncert jubileuszowy z okazji 20-lecia kapeli góralskiej „Nowina" (20 listopada br. w Domu PZKO w Nawsiu), ale także zapewne nominacja kapeli w kategorii „Muzyka" w ankiecie „Tacy jesteśmy" Kongresu Polaków były głównymi powodami wzrostu zainteresowania płytą pn. „Nowinym wóm niesymy", którą zespół wydał przed rokiem.

Jednak okazało się, że płyt z kantyczkami i kolędami góralskimi zabrakło, wobec czego „Nowina" przed tegorocznymi świętami postanowiła wznowić tę pozycję.

– *Tym razem jednak chodzi o poszerzony, dwupłytowy album* – powiedziała nam kierowniczka „Nowiny", **Krystyna Mruzek**. – *Ci, którzy lubią naszą kapelę, znajdą na niej pełne nagranie z koncertu jubileuszowego. Płytę można nabyć w sklepie „Taube Plus" pana Bronisława Goryla na Rynku Mariackim w Jabłonkowie.*

K. Mruzek poinformowała nas też, że w święta „Nowina" zagra podczas mszy św. w jabłonkowskich kościołach. W wigilię Bożego Narodzenia o godz. 24.00 usłyszymy ją na pasterce w kościele pw. św. Józefa przy klasztorze elżbietanek. W św. Szczepana natomiast kapela grać będzie na porannej mszy (godz. 7.00) w kościele parafialnym pw. Bożego Ciała.

Oferty

POSZUKUJĘ OSÓB mówiących językiem czeskim oraz polskim, zarobki w Euro. Tel.: 608 283 373. GL-585

PRACE SEZONOWE CIĄGNIKIEM: odśnieżanie, inne usługi. Trzyniec i okolice. Tel.: 607 166 075. HY-004

Światło betlejemskie 2004

Niechaj przyniesie do domu Twego dużo radości, spokoju i błogosławieństwa Bożego. Światło można odebrać w czwartek 23. 12. na rynku w Cz. Cieszynie w godz. 18.00-18.15.

Głos Ludu
◆ Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC w wydawnictwie POL-PRESS, s.r.o. ◆ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", 737 01 Czeski Cieszyn, Komenského 4 ◆ Redaktor naczelny Danuta Branna ◆ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, red. sportowy: 596 612 346, e-mail: info@glosludu.cz ◆ Oddział redakcji: 709 29 Ostrava, ul. Novinářská 3, tel. 597 450 252, e-mail: glosludu@volny.cz ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Dostawę prenumeratorom prowadzi spółka Mediaservis, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O.BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia - tel.: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: abocentrum@mediaservis.cz; reklamacje: 800 800 890 ◆ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrosso, s.r.o. ◆ Druk: Ringier Print, s.r.o., Ostrava ◆ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ◆ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

Przedświąteczna sonda

Jak spędza Pan(i) okres przedświątecznej bieganiny?
Jak przygotowuje się Pan(i) do świąt?

JOLA GAŁUSZKA, aktorka:

Od zeszłego tygodnia odwiedzam wszystkie koleżanki i kolegów, a więc „Anki", dziewczyny z handlówki, koleżankę, której nie widziałam przez cały rok... Po prostu odrabiam teraz wszystkie tego typu zaległości. Natomiast obowiązkowe sprzątanie oraz pieczenie ciasteczek mam już z głowy. To wszystko już zdążyłyśmy z mamą zrobić.

MAREK HECZKO z mosteckich „Góroli":

Oby już były te święta za nami! Nie lubię bowiem tego całego przedświątecznego pośpiechu. Swobodnie odetchnę dopiero po świętach. A jak spędzam teraz ten okres? Ostatnio na zgrupowaniu z „Górolami", a w niedzielę na „Koncercie Świątecznym" w Trzyńcu.

JANINA KAFKA z poradni psychologicznej:

Czas przedświąteczny spędzam jak każda inna kobieta. Staram się sprostać obowiązkom na wszystkich frontach. To mi jednak nie przeszkadza, żeby znaleźć sobie czas na koncert. W sobotę zafundowałam sobie właśnie tego typu ucztę duchową. W hawierzowskim Domu Kultury L. Janáčka byłam na koncercie murzyńskiej muzyki gospel. Było to zupełnie coś innego, niż zwykliśmy wyobrażać sobie pod pojęciem koncertu świątecznego. W nastrój pieśni świątecznych została wciągnięta cała publiczność, która wspólnie z wykonawcami tańczyła, śpiewała, wirowała... Mam nadzieję, że uda mi się jeszcze przed świętami zaliczyć jakąś muzyczną imprezę.

MONIKA HOLUB, nauczycielka:

Bardzo roboczo i nerwowo. Dopiero bowiem co wróciłam po chorobie dzieci do pracy. Po prostu jak chyba wszystkie kobiety spędzam ten czas na sprzątaniu, wypiekach świątecznych oraz załatwianiu sprawunków, a więc bardzo tradycyjnie. I przyznaję, że odetchnę z ulgą, kiedy w rodzinnym gronie zasiądziemy przy wigilijnym stole.

JAN KUBICZEK, dziennikarz:

Na roboczo. Właśnie rozwożę „Naszą Gazetkę", żeby trafiła jeszcze przed świętami do szkół i tym samym na czas świąt do domów. Na szczęście, na przekór złośliwym psikusom techniki, udało się zdążyć i ostatni tegoroczny numer „Gazetki" ujrzał światło dzienne na czas. Jeśli zaś chodzi o zaangażowanie mojej osoby w domowe przygotowania przedświąteczne, to nie jestem dopuszczany ani do wałkowania, ani do obsługi miksera. Moje miejsce bezpardonowo zajął nasz pięcioletni syn, który garnie się do tego, żeby pomagać mamusi w wałkowaniu, wykrawaniu i wszelkich tego typu czynnościach. **(sch)**

Z redakcyjnej Poczty

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonania skrótów.

Walne i sejmik w Śmiłowicach

W sobotę 18 grudnia 2004 odbyło się walne zebranie MK PZKO. I tym razem organizatorzy przekonali się, że warto wprowadzać do pracy związkowej bardziej efektowne metody, które pozwalają połączyć rutynowe działania organizacyjne z przyjemnym spotkaniem towarzyskim. W tym celu zebranie to połączono z wigilijką. W świątecznie udekorowanej sali UG zebrała się spora liczba członków, na stołach znajdowały się smaczne ciastka domowego wypieku oraz niemniej smaczne kanapki. Program zagaili uczniowie szkoły gnojnickiej z krótkim programem wokalno-słownym.

Przed walnym zebraniem odbył się sejmik gminny, w ramach którego prezes KP p. Józef Szymeczek w przystępny sposób wyjaśnił istotę i znaczenie tego organu w naszych obecnych warunkach społeczno-gospodarczych, zaznajomił także obecnych z działalnością i osiągnięciami w minionym okresie. Wybrano również delegatów na Zgromadzenie Ogólne Rady Polaków. Po sejmiku odbyło się walne zebranie MK PZKO. W przemówieniu wygłoszonym przez prezes Koła, p. Annę Kowalczyk, poruszono problem rekonstrukcji dawnego lokalu świetlicowego, konieczność otoczenia młodych członków większą troską, uatrakcyjnienia działalności Koła tak, by stała się ona dla niej bardziej przyciągająca. W trudnych warunkach, w jakich pracuje obecnie Koło, udało się jednak zrealizować wszystkie tradycyjne imprezy. Do najbardziej udanych należał Bal Towarzyski oraz przedstawienie amatorskiego zespołu teatralnego połączone z „Majówką", zorganizowane z okazji wejścia naszych państw do Unii Europejskiej. Skierowano również do wszystkich członków apel, by wzięli gremialny udział w Festiwalu PZKO, który odbędzie się w Trzyńcu, podkreślając jego doniosłe znaczenie dla naszego zaolziańskiego społeczeństwa. Jest on bowiem – jak stwierdzono w przemówieniu – sztandarową imprezą naszego Związku, a zarazem wizytówką szerokiej działalności kulturalno-oświatowej wszystkich miejscowych Kół. Obok prezesa Kongresu Polaków, który reprezentował zarazem ZG PZKO, w obradach uczestniczyła także dyrektor PSP w Gnojniku p. mgr Małgorzata Rakowska, która z uznaniem wyrażała się o organizacji i przebiegu zebrania.

Po zakończeniu walnego zebrania w miłej rodzinnej atmosferze rozpoczęto wigilijkę, połączoną z rozdaniem podarunków. Do późnych godzin wieczornych trwały ożywione rozmowy członków i sympatyków Koła i pomimo powszechnej świątecznej bieganiny niechętnie opuszczano salę Urzędu Gminnego. Było zatem roboczo, ale także bardzo przyjemnie.

Emil Łabaj, Śmiłowice

Ale heca!

Do firmy zajmującej się usuwaniem padłych zwierząt z ulic miasta dzwoni telefon:
– Dzzieeń dodobryy... ja chciałem popowiedzieć, że leży padły kooń...
– Oczywiscie przyjedziemy i zabierzemy, tylko prosze powiedzieć na jakiej ulicy...
– Na Poo... Poo...
– Na Poznańskiej, tak?
– Nnnieeee
– Może na Podwalnej?
– Nnnieee,nnnieee...
– To jak się Pan zastanowi, proszę zadzwonić...
Facet dzwoni po chwili...
– Ddzie...
– ...no co z tym koniem, na jakiej ulicy leży?
– Na Poo... Poo...
– Jednak Poznańska,tak?
– Nnnieee, Po...
– Proszę się jeszcze zastanowić i zadzwonić później...
Facet dzwoni po trzech godzinach
– Dzień do...
– Witam,witam... na jakiej ulicy leży ten koń?
– Nna Poo... Poo...
– Mozże jednak Poznańska?
– Ttaa... Ttaak!
– No widzi Pan, mówiłem, że na Poznańskiej.
– ... bo go prze... przenioniosłemmm...

Wydarzenia Sportowe

NASZE DRUŻYNY W LIDZE OKRĘGOWEJ: BEZ REWELACJI

Byle szybko opuścić strefę spadkową

Grające w mistrzostwach okręgu zespoły Bogumina, Mostów u Jabłonkowa i Lokomotywy Piortrowice spisywały się w jesiennej rundzie rozgrywek raczej słabo – w zasadzie wszystkie zagrożone są spadkiem. W zespołach panuje niezadowolenie, ponieważ działacze, piłkarze i kibice spodziewali się zdecydowanie lepszych wyników i wyższych lokat w tabeli. Wiosną nie będą miały łatwej przeprawy, podejmą bowiem nerwową walkę o uratowanie skóry.

11. HD Bogumin (3 7 5 20:18 16)

Na półmetku rozgrywek boguminianie plasują się na jedenastym miejscu w tabeli. Podopieczni selekcjonera **Václava Štverki**, który latem zajął miejsce **Rostislava Sionki**, rozgrzewali się powoli. W pierwszych kolejkach brakowało im dyscypliny, dlatego w ostatnich fragmentach meczów niepotrzebnie tracili bramki. – *Chcieliśmy poruszać się w bezpiecznych rejonach tabeli, by nie musieć wiosną podejmować walki o uratowanie skóry. Jedenaste miejsce nie napawa nas optymizmem, ale mamy nadzieję, że w drugiej części sezonu będzie znacznie lepiej* – mówi V. Štverka. W drugiej połowie jesieni zespół wziął się w garść, ponieważ nareszcie ukształtował się jego trzon. Najbardziej obciążonymi futbolistami byli O. i M. Anastazovscy, Sittek, Tvrdý i Kračmár. „Fai" brakowało kanoniera z prawdziwego zdarzenia, trzy gole strzelili O. Anastazovský, Sittek i Tvrdý. – *Żałowałem, że nadeszła przerwa, ponieważ w ostatnich kolejkach nareszcie było tak, jak być powinno. Szkoda mi tylko wcześniej utraconych niepotrzebnie punktów, ponieważ ze wszystkimi rywalami stoczyliśmy równorzędną walkę. Mam nadzieję, że po po jakościowym okresie przygotowawczym dołączymy wiosną do grona zespołów z górnych pięter tabeli*– powiedział V. Štverka.

14. Sokół Mosty (4 2 9 20:34 14)

Będący nowicjuszem rozgrywek futboliści Mostów koło Jabłonkowa czują lekki niedosyt, ponieważ spodziewali się nieco obfitszego dorobku punktowego. W ub. sezonie Mosteczanie zajęli drugie miesce w tabeli i w mistrzostwach okręgu zajęli miejsce Karwiny, która gra w dywizji zamiast Mokrych Lazców. – *Skorzystaliśmy z nadarzającej się okazji gry w wyższej klasie, ponieważ chcieliśmy się przekonać, na co naszą drużynę stać. Jeżeli wiosną nie utrzymamy piątoligowej przynależności, to trudno – świat się nie zawali* – mówi trener drużyny **Petr Bauman.** W pierwszych kolejkach zespół zapłacił frycowe, później jednak rozkręcił się, zaczął zbierać punkty i wydrapał się do środka tabeli. W ostatnich kolejkach Mosteczanom nic nie wychodziło, w związku z czym znów znaleźli się w strefie spadkowej. – *Z rundy jesiennej jestem zadowolony, brakuje mi tylko trzech punktów, wtedy byłoby bardzo dobrze. Wiosną zrobimy jednak wszystko, by utrzymać się w lidze okręgowej* – obiecuje Bauman. Piętą Achillesa drużyny była postawa obrońców, a zwłaszcza bramkarza. Najwięcej minut spędzili na boisku Bašanda, D. i T. Nieslanikowie, Bazgier, Mucha, Szlaur, Bula i Kapsia, najlepszym strzelcem z siedmioma bramkami został kapitan T. Nieslanik – zdobywca 8 goli. – *Żeby móc zadomowić się w lidze okręgowej, musimy koniecznie wzmocnić drużynę. Potrzebujemy doświadczonego bramkarza, stopera i napastnika* – mówi Bauman.

15. Lok. Piotrowice (2 6 7 15:27 12)

W klubie panuje wielkie rozczarowanie, 15 lokata spędza wszystkim sen z powiek. Podczas gdy w zeszłym sezonie Piotrowiczanie należeli do grona czołowych zespołów, w tym roku dość niespodziewanie obniżyli loty. Latem z drużyną rozstał się szkoleniowiec **Václav Štverka**, którego zastąpił **Martin Plachta**. Pod wodzą byłego piłkarza Lokomotywa nie ruszyła z miejsca, dlatego po dziewięciu kolejkach Plachtę zmienił trener **Jiří Skála**. – *Nie zamierzaliśmy walczyć o powrót do dywizji, chcieliśmy widzom prezentować ciekawy i widowiskowy futbol. Piętnasta lokata jest dla nas sporym rozczarowaniem* – nie ukrywa niezadowolenia kierownik drużyny **Bruno Kencki**.

Najwięcej czasu spędzili na boisku Polášek, Minárik, Pietrus, L. Novák, Gill, Klos i Kostura, najbardziej skutecznym strzelcem był Zoller, który zdobył 8 bramek. Dysponując doświadczonymi zawodnikami drużyna miała wręcz koszmarny start sezonu. Dopiero pod koniec jesiennego rzutu rozgrywek piotrowiczanie nabrali oddechu i przynajmniej zbliżyli się do wyprzedzających ich zespołów. Wiosną chcą zrobić wszystko, by uratować się w 5. lidze.

ROMAN BASELIDES

Drugie miejsce Jandy, piąte Małysza

Zawody Pucharu Swiata w skokach narciarskich w szwajcarskim Engelbergu wygrał Fin **Jannu Ahonen**, który zwyciężył tu już po raz piąty. Drugie miejsce zajął Czech **Jakub Janda**, na piątym uplasował się **Adam Małysz**, a na 26. **Robert Mateja**.

Niedzielny konkurs miał identyczny scenariusz jak sobotni. Po 1. serii liderem był Janda, który co prawda skoczył o pół m bliżej od Ahonena, ale za to lepiej stylowo. Fin wylądował na 134 m i tracił do rywala 2,[illegible] pkt. W 2. serii Ahonen uzyskał 135 m i po raz drugi w konkursie poleciał najdalej ze wszystkich skoczków. D[illegible] jego lądowania sędziowie mieli jed[illegible] nak sporo zastrzeżeń i 27-letni zawodnik otrzymał niskie noty. Stojący przed wielką szansą na wygrani[illegible] 1. konkursu PŚ Janda podobnie jak [illegible] sobotę nie wytrzymał presji. Błędy przy wybiciu nie pozwoliły mu na daleki lot i Czech osiągnął 130 m. Ostatecznie 20-latek z Dukli strac[illegible] do Ahonena zaledwie 0,4 pkt.

W niedzielę Małysz był 5. p[illegible] pierwszej serii i 5. na zakończeni[illegible] konkursu. Polak oddał skoki na odległość 122,5 i 133 m. Im bliżej Turnieju 4 Skoczni, tym bardziej rośnie jego forma. To opinia trenerów Kuttina i Kruczka, którzy szykują 3-krotnego zdobywcę PŚ właśnie na TCS i lutowe MŚ w Oberstdorfie.

Ahonen w niedzielę wygrał 25. konkurs PŚ w karierze, wyrównując tym samym osiągnięcie Adama Małysza i Austriaka Andreasa Feldera. Więcej pucharowych zwycięstw odnieśli tylko Fin Matti Nykaenen – 46, Niemcy Jens Weissflog – 33 i Martin Schmitt – 28. **(mar**

Janne Ahonen – lider Pucharu Świata. Fot. (i)

WEEKEND NA LODOWISKACH: SUKCES ORŁOWEJ, DERBY DLA HAWIERZOWA

Hawierzowskie Pantery pożarte przez Lwy z Ujścia

W 33. kolejce pierwszej ligi hokeja obyło się bez niespodzianek. Najbardziej atrakcyjnie zapowiadał się pojedynek Brna z Cz. Budziejowicami. Hala Rondo dosłownie pękała w szwach – spotkanie oglądało prawie 6 tys. kibiców. Broniące barw Budziejowic gwiazdory NHL przesądziły o swoim zwycięstwie dopiero w ostatniej tercji.W sobotę hawierzowianie wywalczyli dwa punkty w dogrywce na lodowisku Opawy, w niedzielę na własnej tafli ulegli faworytowi Ujściu nad Łabą. W 25. kolejce II ligi Orłowa wygrała w Kromierzyżu i awansowała na drugie miejsce tabeli. Spotkanie Sareza Ostrawa – Ołomuniec (8:2) rozegrano awansem.

I LIGA

OPAWA – HAWIERZÓW 2:3 w dogr. (0:1, 1:0, 1:1–0:1). Bramki: 31. Hulva, 53. R. Procházka – 8. Říha, 50. Čachotský, 65. Šefčík. Sędziował: Polák. Kary – 10:6, wykorzystane 1:2. Widzów 350.

W pierwszej odsłonie Pantery wyszły na prowadzenie po celnym uderzeniu Říhy, w drugiej tercji straciły wyrównującego gola z kija Hulvy. Zagadka została rozwiązana dopiero w trzeciej tercji. Bramkarz Opawy Žigárdy obronił stuprocentowe szanse Kelnera i Sedláka, ale w przewadze liczebnej znalazł na niego sposób Čachotský. Gospodarze jednak nie rezygnowali – wobec bomby obrońcy Procházki w górny róg bramkarz Maláč był bezbronny. W ostatnich sekundach o losach meczu derbowego przesądził Šefčík.

HAWIERZÓW – UJŚCIE N. Ł. 0:3 (0:1, 0:0, 0:2). Bramki: 20. Kudrna, 41. Sýkora, 56. Fink. Sędziował: Buksa. Kary – 5:5, wykorzystane 0:1. Widzów 644.

Wydawać by się mogło, że w spotkaniu 34. kolejki, które rozegrano awansem już w niedzielę, hawierzowanie mieli niewiele do powiedzenia. Gospodarze mieli jednak pecha – pierwszego gola Słowian zdobył w przewadze liczebnej pięć sekund przed zakończeniem pierwszej tercji. Panter[illegible] walczyły ambitnie do samego końca, jednakże w ostatni[illegible] tercji Lwy zadały im dwa śmiertelne ciosy i umocniły si[illegible] na drugim miejscu w tabeli. **Lokaty:** 1. Cz. Budziejowic[illegible] 85, 2. Ujście n. Ł. 84, 3. Chomutów 54, ...8. Ostrawa 4[illegible] ...10. Hawierzów 39, ...13. Trzebicz 27, 14. Pisek 26.

II LIGA

KROMIERZYŻ – ORŁOWA 1:3 (0:1, 1:1, 0:1). Bramki: 3[illegible] P. Novák – 7. Tomášek, 32. Jaško, 58. Galgonek.

Przyjezdni wyszli na prowadzenie już w 7. minucie gry, p[illegible] tym, jak w przewadze liczebnej po strzale Pavla Balajki [illegible] zamieszaniu podbramkowym najlepiej zorientował s[illegible] Tomášek – 0:1. To było w pierwszej tercji wszystko. Rów[illegible] nież z drugiej bramki, która padła w drugiej odsłoni[illegible] widzowie byli niepocieszeni. Po akcji Stránskiego celny[illegible] trafieniem popisał się Jaško – 0:2. Gospodarze wcale n[illegible] zamierzali tanio sprzedać swej skóry i z kija Novák[illegible] doczekali się kontaktowego gola. Poprzedziły go błęd[illegible] obrońców, którzy pozostawili rywala bez asekuracj[illegible] Holes obronił dwa strzały, ale wobec dobitki do pust[illegible] bramki był już bezbronny – 1:2. Gospodarzom nadarzy[illegible] się wspaniała okazja do wyrównania, jednakże nie wyk[illegible] rzystali ponad minutę trwającej przewagi liczebnej dwóc[illegible] zawodników. Ostatnie fragmenty meczu należały do prz[illegible] jezdnych, bowiem dwie minuty przed końcem ruszył lew[illegible] stroną Ovšák i po jego podaniu Galgonek ustalił wyn[illegible] dnia – 1:3. – *Nasze zwycięstwo było w pełni zasłużone* [illegible] stwierdził trener Orłowej **Pavel Leksovský**. – *Kontrolow[illegible] liśmy przebieg wydarzeń, gospodarze niewiele mieli [illegible] powiedzenia, zagrażali nam jedynie w przewadze licze[illegible] nej. Po raz kolejny w trudnych chwilach podtrzymał nas [illegible] duchu dobrze spisujący się bramkarz Holeš.* **Lokaty:** 1. Pr[illegible] ściejów 56, 2. Orłowa 50, 3. Technika Brno 49..., 11. Wal[illegible] skie Międzyrzecze 24, 12. Uniczów 23. **JUTRO:** Orłowa [illegible] Blansko (17.00). **Opr. (ma**